

APOSTOLUL

CURIERUL ARHIEPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNE
DIN BUCUREȘTI

REDACȚIA :
Arhiepiscopia Bucureștilor
Secția culturală

APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ

ABONAMENTUL :

Pentru preoți, diaconi și instituții 150 lei pe an;
pentru cântăreți și paraciseri 100 lei.

ADMINISTRAȚIA :
Arhiepiscopia Bucureștilor
Secția economică

CANTAREA CREȘTINA ÎN COMUN

Marea importanță a cântării creștine în viața noastră religioasă, este de netăgăduit. Căci cântarea creștină s'a afirmat din primele veacuri ale Creștinismului ca o necesitate vitală, pentru exprimarea senti-

mentului religios. Exprimarea rugăciunii în chip colectiv la cultul divin, a adus cu sine și colectivitatea cântării textelor religioase. Iar această cântare creștină în comun în fața sfintelor altare, afirmă nu



I. P. S. PATRIARH, înconjurat de cler și oficialități, în fața Catedralei din Ploești, asistă la botezul celor o sută de Romi.

numai o participare activă la cultul divin, dar și o viață religioasă intensă, ce nu-și putea înăbuși exprimarea sentimentelor creștine, adânci. Cum spunea istoricul Eusebiu, cântarea creștină era cântarea inimii, iar nu simpla cântare a vocii, exprimată prin variația sunetelor vocale.

Clement Alexandrinul în a doua carte a *Pedagogului* său, vorbește de cântarea în comun, pe o singură voce, din partea întregii asistențe la cultul divin. Pe lângă fericitul Augustin și Ambrozie, Sf. Ioan Hrisostom, ne dă mai multe lămuriri cu privire la cântarea în comun. Astfel într'una din omiliile, în care tălmăcea poporului din epistola către Corinteni, precizează uzanța cântării creștine în comun, atât în trecut, cât și în timpul său. Iar într'o omilie la unul din psalmi, menționează cum femeile și bărbații, bătrânii și tinerii, se deosebeau după cuvântul cântării, armonizându-se în duhul cântării, care lucrează într'o singură melodie.

Deasemenea Sfântul Vasile cel Mare, istorisește cum cântarea copiilor în biserică alături de ceilalți credincioși, se ridică către Dumnezeu prin rugă, ca valurile mării ce se sbat de țărături. Față de un asemenea entuziasm religios, exprimat printr'o participare activă la cultul divin, înțelegem serioasele motive care făceau ca serviciul liturgic să nu pară nici lung și nici obositor!

Se cunosc istoricește împrejurările în care s'a oprit cântarea creștină în comun. Astăzi se încearcă pe cale pragmatică, reluarea firului acelei frumoase și creștinești tradiții. Mulți însă se întrebă: nu cumva această practică este eterodoxă? Chestiunea are însă mai multe laturi, asupra cărora trebuie să fim atenți și obiectivi. Căci una este executarea răspunsurilor liturgice, ori a câtorva tropare în comun, și cu totul altceva este schimbarea imnologiei noastre ortodoxe, cu proză în versuri de dată recentă. Cu durere am putut vedea la o biserică din altă eparhie la colportaj, — cărțile de cântări religioase ale unei secte cunoscute. Pentru ce erau acolo? Pentru a fi folosite de credincioși, în uniformizarea noilor lor cântări creștine! Alții n'au mers așa de parte, fiindcă au alcătuit chiar ei versuri religioase, așezându-le pe melodii sectante.

Iată de ce ideea revenirii la cântarea creștină în comun, apare dela început compromisă. Extinderea dreptului de a participa la cântarea din Biserică și ceilalți credincioși, nu se poate confunda cu dreptul de a schimba rânduelile cultului divin și ale imnologiei, care aparțin ecumenicității. Principiul pedagogic creștin al cântării creștine obștești, n'are nici-o legătură cu erorile eterodoxe, ale înoirilor într'o Biserică sobornicească și deci conservatoare.

Nu-i nici-o eterodoxie, dacă sunt trimise la plimbare corurile mercenare, cu tinere pomădate ce-și fac toaleta la cetirea Apostolului ori Evangheliei! Mai preferabilă cântarea unisonă, ori pe două voci, a copișilor de curs primar ori a tinerilor în genere, în ansamblul coral. Iar exercitarea cântării în comun cu copiii, nu trebuie să rămână la simpla experimentare, ci trebuie să treacă la principiul de urmat în genere. Căci dacă ai tineretul inițiat la cântarea obștească, ai mai târziu la cântare întreaga asistență. Dacă vrei să începi cu bătrânii, începi să ai împerecheri de păreri, ce strică în loc să zidească unitatea spirituală ortodoxă a obștei credincioșilor.

Iată de ce cântarea creștină a școlarilor noștri, trebuie să intre nu numai ca un punct de program al educației religioase, ci să fie o practică reală. Pentru a ne convinge de acest adevăr, să vizităm bisericile ce au pus acest principiu în practică, ori mai sigur să încercăm fiecare la bisericile noastre, cu școlarii pe care-i catehizăm. Iar cântările alese, să fie în primul rând, răspunsurile Sfintei noastre Liturghii.

La înmugurirea primăvăratecă a tinerilor arbuști, se asociază înverzirea din nou a bătrânilor stejari, când vine primăvara vieții. Aceiași animare pedagogică creștină s'o încercăm și cu credincioșii noștri, pornina dela sufletele care îmuguresc mai ușor, ale tinerilor noștri creștini din școală. Altfel salturile forțate, produc turburări și chiar compromiterea unui principiu pedagogic creștin, care este în spiritul tradiției noastre ortodoxe. Deci cântarea creștină în comun trebuie începută și restrânsă deocamdată la tineretul nostru școlar. Pentru creștinii adulți, autoritatea își va spune cuvântul.

Consilier

REGELUI ALEXANDRU

*Erou al Țării Tale
In timpul cel mai greu,
Ajuns-ai să fii Rege
Ales de Dumnezeu ;*

*Acum în calea păcii
Umblând ca s'o întărești
Murit-ai, Alexandre,
De gloanțe tâlhărești.*

*Te plânge cu durere
Sărmană Țara Ta ;
Dar Franța libertății
In veci nu Te-o uita.*

*La steaua ei divină
Ș'al Cerurilor dar
Va crește după Tine
Al doilea Petar.*

GH. BĂLTEANU

Invățător pens. Banat, jud. Severin, România.

BOTEZUL A O SUTĂ DE ROMI LA PLOEȘTI

La solemnitate a participat și I. P. S. Patriarh MIRON CRISTEA

La Ploești a avut loc botezul a 100 de romi (nomazi) cu deosebită solemnitate în Octombrie a. c. I. P. S. Patriarh Miron Cristea a luat parte la solemnitatea creștinării prin botez a o sută de țigani nomazi costorari, rudari, etc.

O mulțime imensă, care umpluse catedrala unde s'a oficiat slujba religioasă, curtea și strada, venise să asiste la solemnitate.

Sf. liturghie a fost oficiată de un sobor de preoți, în frunte cu protopopul Nae Vasilescu, iar răspunsurile au fost date de corul catedralei, de sub conducerea d-lui prof. Comișel.

La solemnitate au participat autoritățile, în frunte cu d-nii Dem. Sfetescu, prefectul județului și G. Manolescu, primarul municipiului.

După terminarea slujbei I. P. S. Patriarh Miron a ținut o impresionantă cuvântare, arătând greutățile pe cari clerul le întâmpină în îndeplinirea misiunii sale, greutăți aduse de duhul vremurilor. Războiul mondial a sălbăticit sufletele. Milioane de oameni, unii în râvna de a salva pacea, iar alții în râvna de a acapara teritoriile fac pacte ale căror urmări nu se pot prevedea.

Cu urmările războiului, cu dragostea lumii după cele pământești și trupești biserica luptă de 15 ani și deabia acum sufletele încep să vină la matca veche a iubirii creștinești.

Cu multă bucurie constatăm că, de câțva timp, au început să se întoarcă pe căile Domnului căutând mai de aproape biserica, înălțându-și sufletele în rugăciuni, formându-se în asociații religioase.

Asociația „Patriarhul Miron“, a cărei filială locală este pusă sub conducerea protopopului Nae Vasilescu, prin lupta ce duce contra întinericului sufletesc, prin bogata și rodnică sa activitate, a pierdut caracterul local, întinzându-și faima dincolo de marginile județului pe întregă patriarhie.

Protopopul Nae merită toată lauda pentru munca depusă, iar ploeștenii toate mulțumirile pentru dragostea ce o arată bisericii.

I. P. S. Patriarh Miron a arătat că mai de mult, pe când nu se găsea în înalta situație de azi, ci făcea parte din clerul unei mitropolii, își aduce aminte câtă bucurie simțea preoțimea când se câștiga un suflet, când se boteza un convertit la creștinism. Cu atât mai mare bucurie este astăzi — și bucuria și-o manifestă prin participarea la solemnitate — când biserica câștigă o sută de suflete.

A încheiat mulțumind autorităților care au înțeles câștigul mare ce are azi biserica ortodoxă și au participat în calitate de patroni și sprijinitori al acestei acțiuni creștinești și ca nași ai celor ce se împărtășesc cu sfânta taină a botezului, arătând că din timpurile vechi, voevozii, domnii și autoritățile au păstrat bune legături de credință cu sf. biserică, ce le-a întărit sufletele și îndrumat pe căile cele bune.

A mulțumit clerului, părintelui protopop Nae Vasilescu și membrilor asociației „Patriarhul Miron“, pentru acest dar ce-l fac bisericii, dând tuturor binecuvântarea sa.

Preotul *Nae Vasilescu*, protopopul municipiului, din partea membrilor asociației „Patriarhul Miron“, filiala Prahova, a clerului și a enoriașilor care au participat la această solemnitate, a adus mulțumiri I. P. S. Patriarh Miron, pentru marea bună voință ce a avut de a veni în mijlocul lor.

cântărilor în curțile rafinăriilor câte o biserică.

D. G. Manolescu, primarul municipiului a spus: „Dacă am putut înțelege pe cei cari au o altă credință decât a noastră, nu am putut înțelege niciodată pe cei cari n’au nicio credință. Nu am înțeles cum pot trăi fără acest suport sufletec. Din timpurile vechi s’a spus: „Nihil sine



Romii (nomazi) în timpul ofierii botezului la Ploiești.

A mulțumit autorităților cari au răspuns la apelul făcut printr’un larg concurs precum și celor peste șaptezeci de buni creștini care înțelegând însemnătatea actului, și-a luat asupra lor parte din cheltueli și mulțumirea de a fi nașul câte unuia din cei ce se botează azi.

Intru cât I. P. S. Patriarhul s’a interesat întotdeauna de soarta sufletească a muncitorilor, părintele protopop îi raportează că cu multă mulțumire a luat cunoștință de inițiativa a doi conducători de societăți d-nii ing. Schmeidle al rafinării „Romano-Americana“ și ing. Gh. Balif al rafineriei „Vega“ cari înțelegând mersul vremurilor și nevoia sufletească a muncitorimii vor

Deo“; pretutindeni trebuie să existe Dumnezeu și deci și în sufletele noastre.

În sufletele acestor sălbateci de azi va sălășlui Domnul; ele se vor îmbunătăți mergând pe căile lui.

Ca reprezentant al municipiului Ploiești a asigurat pe I. P. S. Patriarh că în totdeauna va fi alături de sf. biserică și va face tot ce-i va sta în putință ca să progreseze. A încheiat urând I. P. S. Patriarh viață lungă.

După terminarea cuvântărilor, I. P. S. Patriarh în mijlocul soborului de preoți, a eșit în curtea bisericii, unde s’a oficiat botezul, apoi a urmat o masă comună în curtea localului căminului de ucenici și Camerei de muncă.

Cronicar

CE MIJLOACE SĂ ÎNTREBUINȚEZE PREOTUL CATEHET, PENTRU ADUCEREA ELEVILOR LA BISERICĂ REGULAT, ÎN DUMINICI ȘI SĂRBĂTORI, PENTRU PARTICIPAREA LOR ACTIVĂ LA SLUJBE EXECUTÂND CÂNTĂRILE, LITURGICE ȘI PENTRU ÎNRĂURIREA SUFLETULUI LOR, ÎN SENS EDUCATIV CREȘTIN? 1)

Deși subiectul acesta este practic și el are foarte puțină nevoie de teorie pentru că suntem adunați aci să luăm cunoștință de metodele de lucru ale fraților părinți cari, socotim că și până astăzi s'au gândit la această problemă și s'au o-sârduit în a realiza mijloace din cele mai nimerite și de a primi unii dela alții sugestii și frumose îndemnuri la lucru, — căci soboarele și adunările întotdeauna au fost binecuvântate de roduri cât mai perfecte ale gândirii și cugetării omenești, totuși să-mi dați voie ca aducând câteva considerente de ordin teoretic să trec la e-numărarea mijloacelor ce eu socotesc nemerite la ajungerea scopului problemei în discuție, precum și pe acelea pe cari eu însu-mi le-am aplicat în parohie și în școala unde predau învățământul religios și fac catehizarea micilor și viitorilor enoriași, ca apoi și eu cu aceeași atențiune binevoitoare să ascult și să iau aminte la acelea pe cari le preconizați prea cucerniciile voastre.

Subiectul acesta prin formularea sa are trei părți distincte, care fiecare împarte, poate constitui un scop, iar cele două părți din trei fiind și admirabile mijloace pentru dobândirea celui de al treilea scop formulat în ultima parte a subiectului.

Iată aceste trei părți: a) Ce mijloace să întrebuințeze preotul catehet pentru ducerea elevilor regulat la biserică în Duminici și sărbători; b) Ce mijloace să întrebuințeze preotul catehet pentru participarea activă a elevilor la slujbe executând cântările liturgice și al c) Ce mijloace să întrebuințeze preotul catehet pentru înrăurirea sufletului elevilor în sens educativ creștin.

Din aceste părți constitutive ale subiectului, această din urmă este cea mai importantă, căci ea exprimă cel mai de seamă gând ce trebuie să ne animeze pe noi preoții cateheți. Acest deziderat împlinit, am dobândit cu siguranță piedestalul pe care vom clădi educația morală-religioasă a elevilor și tineretului încununată cu formarea de caractere active moral-religioase.

Dar să vedem ce mijloace putem întrebuința pentru a duce copiii regulat la biserică:

a) *Factorii sociali de ajutor pentru această dorință sunt doi: familia și școala.* Participarea și venirea părinților la biserică, va avea de consecință și participarea la slujbe a copiilor acestor părinți, deci aducând pe părinți, vom aduce și pe copii. Învățătorul care are datoria și însărcinarea legală este al doilea factor, care poate determina pe copii să vină la biserică, interesul fiind ca acest factor educativ să-i aducă în corpore în biserică și el să-i supravegheze. O va face cu plăcere și dintr'un imperativ moral, ca să nu contravină dorinței celui mai bun prieten al său din sat sau oraș preotul, cu care el are cele mai bune relațiuni de prietenie și legăminte solemne de a se ajuta reciproc în munca lor pentru propășirea acelorora în mijlocul cărora ei au fost sortiți să activeze.

Deci în rezumat preconizez ca prim mijloc; o armonie desăvârșită în colaborarea activă pentru binele obștesc a preotului și a învățătorului și determinarea conștiință a părinților de a-și trimite copiii la biserică.

b) *Sâmbătă-seara, când sunt de părere ca preotul, să-și aleagă orele de catehizare, după când elevii la biserică pentru a participa la slujba vecerniei, după unele aplicațiuni către formele cultice, ca mătânii, închinăciuni pe la icoane, atitudini la diferite momente ale slujbei, aprinsul lumânărilor, candelilor, etc., la sfârșit preotul va alcătui pentru copii povestiri religioase morale din viața sfântului ce se va prăznuia a doua zi, sau în cadru pericopei evanghelice. Aceste povestiri fără parte prea mare aplicativă, vor fi bogate în amănunte atrăgătoare care să intereseze în mare grad sufletul, să înflăcăreze mintea, să înduioșeze inima. Zic, să nu se abuzeze de sfaturi, căci tot ceea ce e didactic, plictisește în mare parte pe copil și-i slăbește atenția.*

Toate acestea, vom face cu un singur scop,

1) Subiect practic la conferințele preoțești din anul acesta.

de a atrage pe copii să vină cu plăcere în biserică și să asculte aceste povestiri.

Socotesc că scopul se ajunge, căci evenimentele evanghelice, faptele sfinților martiri și ale altor fel de sfinți ai bisericii, conțin în ele elementele supra naturalului, ale minunilor, ale lucrurilor lipsite de banalitate și obișnuit, cari alimentează fantezia, imaginația, funcțiunii sufletești, cari activează din belșug în vârsta copilăriei.

Metoda aceasta aplicată de mine mi-a dat frumoase rezultate.

Formulez al doilea mijloc: Preotul catehit va alcătui pentru copii povestiri moral-religioase din viața sfinților sau din evenimentul evanghelic, într’o formă atrăgătoare pe care le va rosti seara la slujba vecerniei, când preotul va face orele de catehizare.

Putând plămădi în sufletul copiilor această dispoziție, atracție, curiozitate și plăcere, suntem siguri că ei vor veni la biserică nu din silă, ci din interes.

c) Acolo unde *preotul* cu toată a sa *bunăvoință*, nu găsește decât *desinteresare*, cu *prudență*, și cu *fineță*, va face ca prin autoritatea superioară a învățământului să se facă executorie și aplicativă, dispoziției regulamentară și legală ca învățătorul să vie cu copii, dela școală la biserică. Acesta îl socotesc un al treilea mijloc.

d) Sunt *sărbători creștinești* cu *obiceiuri și practice aparte* în care pe lângă faptul că creștinii vin la biserică pentru ascultarea sfintei slujbe, ei au prilejul să facă milostenii, împărțire de daruri, pentru odihna celor repauzați.

Așa în Vinerea patimilor, se împart pentru morți, în amintirea morții Mântuitorului Iisus Hristos, în curtea bisericii, înainte de slujba prohodului, pâine, covrigi, fructe; în Ziua Înălțării și a Rusaliilor, tot lângă biserică se împart ouă roșii, brânză, covrigi și altele pentru cei căzuți în războiu și ceilalți morți. Cei cari primesc aceste daruri sunt în general copiii de toate vârstele mai cu seamă cei de școală.

Raționalizat și pus în ordine acest obicei creștinesc, el constituie pentru preot un mijloc de a avea copii la biserică, cu care ocaziune preotul va ști să prindă în latul binecuvântării lui Iisus, aceste inimi nevinovate și bune de a sădi în ele sămânța care le va rodi pentru împărăția cerurilor.

e) *Toate aceste mijloace însă sunt puse în*

funcțiune de un element de ordin curat sufletec, care este devotamentul și statornicia cu care preotul catehet va urmări pe șovăelnic să împlinească și să ducă la bun sfârșit această grea, dar nobilă însărcinare: Catehizarea elevilor de școală și a tineretului.

Pentru ajungerea desideratului al doilea din acest subiect, adică pentru participarea activă a elevilor la slujbe, executând cântările liturgice, voi adăoga pe lângă cele enumerate mai sus și pe cele următoare:

a) *Formarea unui cor religios* cu copiii dela școală, va da posibilitatea ca și învățătorul sau învățătorii din sat să-și evidențieze calitățile și dragostea lor pentru copii și pentru buna lor creștere. Preotul va sprijini aceste laudabile inițiative, dând tot concursul moral și acolo unde e cazul ca parohia să dispună de un buget mai îndestulător și pe cel material, înscriind în el și subvenții pentru elevii coriști.

Prin cântările religioase din cor elevii vor lua parte activă la slujbă, fiind atenți la toate momentele liturgice.

b) Sâmbătă seara la slujba vecerniei, preotul va face din elevii săi echipe de serviciu în biserică, rotative de câte 2—3 elevi din clasele 3-a, 4-a, 5-a, cari vor împlini aceste nevoi: unii ștersul și curățenia icoanelor și geamurilor, alții aprind cădelnița și lumânările în altar, iar alții în biserică.

Unul spune „Crezul” și altul „Tatăl nostru”. În Duminica și sărbătoarea următoare copiii vor împlini însărcinări diferite.

Trecând la a treia parte a subiectului pe care eu am denumit-o ca cea mai importantă în educația elevilor și tineretului școlar și anume trebuința de a înrâuri sufletul lor în sens educativ creștin, voi arăta mai întâiu rezultatele teoretice la care au ajuns cercetările psihologice și pedagogice în privința educațiunii moral-religioase. Pedagogia, educațiunii active moral-religioase, plecând dela adevărul că atât morală cât și religiunea sunt în esența lor disciplini de ordin abstract și mai mult decât atât, religiunea depășește și acest criteriu al abstractului până la puterea mistică a sufletului credința și nădejdea, a ajuns la concluziunea că în vârsta copilăriei nu putem ajunge în mod fericit de a învăța pe copii religiune și morală pe calea pur didactică a ideilor religioase și a perceptelor morale. Acestea se vor da numai atunci când prin evoluția firească a creșterii copilului

se vor desvolta în sufletul său funcțiunile judecata logică și procesul gândirii abstracte. Până atunci religiunea și morala trebuiesc trăite în mod real de copii într'un mediu moral-religios. Dar cum acest mediu nu există pur în viața noastră socială, preotul catehet trebuie să-l creeze în școală și în cercul de activitate a sa catehetică, lăsând pe copii să se influențeze numai de acele manifestări ale mediului folosite de acest scop.

Ce mijloace va întrebuița preotul pentru aceasta:

Cel dintâu este exemplul sau pilda de fapta morală religioasă pe care preotul va trebui să facă în mijlocul copiilor săi. Un exemplu:

Preotul se găsește în clasă cu copiii, pe drum se aud, vaetele unui om suferind, care cere milă. Ii va face atenți la acest fapt, iar el bătând mâna în buzunar, scoate un ban de milă, și dându-l unui copil îl îndeamnă să-l puie în mâna cerșetorului. Din această faptă preotul va găsi motiv de a vorbi copiilor de trebuința de a ajuta pe cei suferinzi.

Posibilitatea acestor împrejurări sunt așa de multe în viață, încât preotul va găsi nenumărate prilejuri de a produce exemple în mijlocul copiilor.

Exemplele repetate vor aduce în mod firesc în sufletele elevilor deprinderile morale. Aceste deprinderi morale — spune pedagogia — con-

stituesc pedestalul trainic al educațiunii morale-religioase de mai târziu, care atunci se poate adresa cu succes sub forma de principii și precepte moral-religioase. Pe baza unui fond moral sufletesc câștigat prin intuiția directă a faptului moral și trăit real, se poate clădi mai târziu credința, speranța și dragostea religiunii creștine ortodoxe.

Am aplicat acest principiu pedagogic în clasele mele, și vă pot afirma Cucernici Părinți, că rezultatele sunt din acelea ce-ți dau nădejde, te fac voios și statornic la treabă.

Biserica și mediul creștin pe lângă participările regulate la slujbele religioase din Duminici și sărbători, și de cari am vorbit mai înainte, ne dau procesiunile religioase cultice, ca acelea dela Bobotează, de rugăciuni în timp de secetă, etc.

Am constatat că numărul credincioșilor la aceste procesiuni este mult mai mare decât al acelor cari în mod constant vin la biserică. Ele sunt îndrumătoare spre bine și pentru copii. Să-i ducem P. C. Părinți și pe copii la aceste procesiuni. În ziua de 10 Mai, anul acesta după Tedeumul sărbătorii naționale, eu am făcut și procesiune cu rugăciuni pentru ploaie, am luat și elevii din școalele primare ale satului. Atențiunea lor, piozitatea și atitudinea lor creștinească m'au mulțumit sufletește și m'am edificat.

Pr. Aurelian Dumitrescu

C E R C U R I L E P A S T O R A L E

Duminică 9 Septemvrie 1934, cercul pastoral Poenarii-Burchi, jud. Prahova, a ținut ședință în parohia Gorgota, cu care ocazie s'a săvârșit și sfințirea clopotniței și a clopotelor din localitate.

Această însuflețită și mare procesiune religioasă s'a desfășurat astfel:

De dimineață, toți membrii cercului pastoral, preoți și cântăreți, au oficiat „Mezo-Noptica Duminiceii și Ortrina“. La începutul Sf. Liturghii, în biserica arhiplină de credincioși, își fac apariția Prea Sfințitul Arhim. Galaction Gordun, Marele Eclisiarh al Sf. Patriarhii, însoțit de Diacnul Lavru Florea, d-nii I. Căltuș și Em. Hodrea, protopsaltii Sf. Patriarhii și în frunte cu Prea Cucernicul protopop Nae Vasilescu, cari au fost primiți de întreaga suflare cu mare bucurie.

Sf. Liturghie se oficiază de toți membrii cer-

cului, în frunte cu P. C. protopop Nae Vasilescu, care a ținut și predica zilei.

La parastasul pentru eroii comunei, a oficiat și Prea Cuviosul Arhimandrit Galaction Gordun, răspunsurile fiind date de toți clericii, formând un cor improvizat pe trei voci.

După aceasta, în fața clopotniței, măreț construită, sub umbra brazilor plantați în alee, tot clerul în frunte cu Prea Cuviosul Arhimandrit Galaction Cordun, efectuează sfințirea apei, mergând apoi sus în clopotniță și cântând „Impărate Ceresc“.

Aici se sfințesc clopotele, iar poporul jos în genunchi ascultă frumoasele rugăciuni, cetite de Prea Cuviosul. În cântări frumoase coborându-se, se stropește cu aghiasmă clopotnița și credincioșii.

În fața Sf. Biserici, se face Te-deum pentru

M. S. Regele, I. P. S. Patriarh, cler și autortăți. Se cântă „Mulți ani trăiască“. Apoi vorbește P. C. Galaction Cordun, dovedind cu exemple practice și biblice, rostul clopotelor în viața noastră religioasă. Iși arată marea bucurie ce simte când vede atâta popor adunat să dea slavă lui Dumnezeu, și-l îndeamnă să fie tare în credință, căci toate sunt cu puțință celui credincios.

Intr'o bucurie și însuflețire de nedescris, clerul și poporul se așează la masă pe iarbă verde, în jurul bisericii și la umbra brazilor.

La ora 2 p. m., în curtea bisericii *Prea Cucernicul Preot D. Dumitrescu*, Proestosul cercului, în fața a peste 1.500 persoane, deschide ședința publică.

Sf. Sa arată rostul cercurilor pastorale în mișcarea religioasă a poporului, aduce laude și mulțumiri inimosului Pr. Alexandru Banu, care ține într'o perfectă curățenie și îngrijire biserica, ce rivalizează cu o catedrală, cât și locuitorilor din Gorgota, cari ascultând de glasul preotului lor, au ridicat în aceste vremuri de criză materială, această măreață și falnică clopotniță și clopote.

Sf. Sa îndeamnă pe credincioși să construiască și casă parohială învățându-i și arătându-le mijloacele de realizare.

Preotul Alexandru Banu arată greutățile prin care a trecut pentru a face clopotnița. Cetește numele celor ce l-au ajutat și sprijinit, mulțumește poporului pentru concursul dat și-i roagă să-l ajute și pentru construirea casei parohiale.

Mulțumește Prea Cuviosului Galaction Cordun, care a venit fără să fie invitat de Sf. Sa sau de popor. Spune în cuvinte alese și frumoase, că pilda P. C. Sale, îi dă nu numai Sf. Sale, dar întregului cler și popor, mai mult elan, mai multă credință și mai mult îndemn la muncă și sacrificiu.

Prea Cuviosul Arhimandrit luând cuvântul, spune: Voiu duce pretutindeni vești bune și frumoase despre clerul și poporul de aici. Vrednicii preoți ai cercului pastoral Poenarii-Burchi de sub neobosita îndrumare a Preotului Proestos Dumitrescu și a Păr. Protopop Nae Vasilescu, trebuiesc să fie cunoscute de tot clerul României Mari, ca să ia pildă de muncă, de jertfă, de organizare și realizare, a tot ceea ce este bun și folositor poporului, clerului și Sf. noastre Biserici.

Părintele Nicolau-Timosu aduce laude poporului pentru frumoasa faptă ce au făcut și-i îndeamnă ca întotdeauna să asculte glasul clopo-

tului și să se adune în biserică când îi chiamă la rugăciune.

Dl- *Luntraru, învățător-Gorgota*, mulțumește în numele poporului, Prea Cuviosului Arhimandrit și Preoților pentru marea și frumoasa procesiune religioasă ce-au efectuat.

În tot timpul slujbei și la masă, d-na Preoteasă Banu a cântat cu un cor format de d-sa din fetele mari ale Parohiei, răspunsurile Sfintei Liturghii și diferite cântări religioase. Acest cor, a impresionat foarte mult publicul. Munca d-sale, alături de a soțului său, face ca poporul să ia parte în număr mare la biserică.

Ședința publică o încheie Prea Cucernicul protopop, într'o atmosferă de înaltă reculegere sufletească.

Cuvintele și sfaturile înțelepte a P. C. Sale au fost acoperite de aplauzele și cântările asistenților.

Pr. Ec. Stravofor I. Dumitrescu.

Sărbătorirea unui vrednic preot din Jud. Dâmbovița.

Cercul pastoral „Ghergani“, de sub președinția Preotului Vasile Popescu, a ținut ședința în ziua Duminicii de 23 Septembrie, în comuna Poiana-de-Sus.

S'a observat o reîntoarcere în masă a creștinilor către sfintele locașuri, căci biserica a fost plină de credincioși.

S'a săvârșit sf. Liturghie în sobor de către membrii cercului, în frunte cu Prea cucernicul Protopop al circ. III Dâmbovița, Haralambie Oprescu și cucernicul diacon Alex. Săvulescu, dela Biserica Sf. Spiridon-Nou din București.

Printre mulțimea de credincioși, parte veniți și de prin satele vecine, a luat parte și d-l C. Dănescu, prefectul județului și Polizu Dragomirescu, deputat, cu doamnele.

După terminarea Sf. Liturghii, s'a oficiat un Tedeum, cu care ocazie Părintele Protopop Oprescu a înmănat Părintelui Vasile Popescu cele două distincțiuni acordate de I. P. S. S. Patriarh „brâu roșu“ și „crucea Patriarhul Miron“.

După ce dă cetire decretului Patriarhal, *Părintele Protopop*, schițează în frumoase cuvinte rodnică activitate pastorală a Părintelui V. Popescu, în timp de 50 ani de preoție, fiind un preot de frunte al județului, pentru care obștea l-a și trimis în parlamentul țării în anii 1922-1926.

Indeamnă pe ceilalți preoți să ia exemplul de muncă stăruitoare și statornică dela sărbătorit.

D-l Prefect C. Dănescu, spune că se simte fericit și în același timp mișcat de slujba frumoasă la care a luat parte. Descrie cum dela început biserica noastră creștină ortodoxă s'a întărit numai datorită sublimelor învățături ale dumnezeescului Iisus și a propoveduirii urmașilor Lui, Sf-ții Apostoli.

Părintele Vasile Popescu este un demn urmaș al Sf-ților Apostoli. Reliefează munca depusă de Sf-ția Sa în Comuna Poiana de sus, pentru ridicarea celor două localuri de școală și pentru repararea și întreținerea bisericii care poate rivaliza cu cea mai bună biserică de oraș, prin felul îngrijit și curat cum este întreținută.

Părintele Const. Pavelescu (Parohia Răcari), din partea cercului, cetind din Noul Testament, cuvintele Sf. Apostol Pavel, că „*cine va munci și va stărui în munca sa, lui-și plăta va agonisi*”, spune că preoții cercului de mai înainte au răsplătit munca Părintelui V. T. Popescu, alegându-l Președintele cercului „Ghergani”.

Socotește că bun lucru a făcut I. P. S. Patriarh, când a acordat aceste distincțiuni sărbătoritului, care a adus un real folos bisericii noastre timp de 50 ani de preoție.

Scoate în relief munca depusă de Pr. V. Popescu, pe tărâmul economico-social, fiind cel dintâi în țară care în anul 1908, a înființat obștea de arendarea moșilor pentru țărani. Afară de aceasta a înființat în sat Bancă Populară și Cooperativă de consum, precum și una forestieră. Are în comună, datorită stăruinței sale, un dispensar și un sediu al unei circumscripții medicale.

Incheie recomandând sătenilor ca pentru munca depusă pentru binele lor în special, să-l înconjoare pe duhovnicul lor cu dragoste sinceră căci tot Sf. Apostol Pavel spune că, pe cel ce bine v'a făcut să nu-l defăimați, ci să-l iubiți.

Tuturor le răspunde cel sărbătorit *Preotul Vasile Popescu*, care spune că deși a avut cinstea să ia parte la alte festivități și mai mari, totuși emoția din clipa aceea nu a simțit-o niciodată. Spune că nu poate să vorbească așa cum ar fi dorit, însă roagă să transmită I. P. S. S. Patriarh, viile sale mulțumiri, asigurându-l că nu va înceta niciodată cât va mai trăi, a munci pentru ridicarea și întărirea bisericii noastre strămoșești.

Mulțumește deasemenea Părintelui Protopop pentru înălțătoarele cuvinte ce i-a adresat precum și celorlalți vorbitori.

După terminarea Sf. Liturghii s'a mers în casele Preotului V. T. Popescu unde s'a servit masa, luând parte circa 30 persoane în frunte cu Părintele Protopop, D-l Prefect C. Dănescu și Deputat Polizu Dragomirescu cu doamnele, precum și preoții cercului și ceilalți invitați. Aici s'au ținut deasemenea mai multe cuvântări.

La stârșit, Părintele Vasile Popescu, sărbătoritul recomandă celor tineri să păstreze cu sfințenie toate cele înfăptuite de cei bătrâni și pe cât posibil să adauge bine la aceste opere făcute cu gând curat, pentru binele și consolidarea țării acesteia.

Exemplul bătrânilor să le fie călăuza vieții, căci numai înțelepciunea celor bătrâni împletită cu iscusința și puterea celor tineri va da roadele cele bune.

Asistent

NETEMEINICIA INVĂȚĂTURILOR SECTARE

1. SFÂNTA SCRIPTURĂ ȘI SECTANȚII

Lucrarea de față este îndreptată contra adventiștilor și baptiștilor, cari — urmând pe protestanți din mijlocul cărora au ieșit — învăță pe deoparte că Sfânta Scriptură poate fi interpretată de orice credincios (aruncă deci autoritatea Bisericii învățătoare), iar pe de altă parte, că numai Sfânta Scriptură este izvor de credință, nu și Sfânta Tradițiune.

În această privință, iată ce cuprinde mărturisirea de credință baptistă:

„Noi credem și mărturisim că Sfintele Scripturi ale Vechiului și Noului Testament sunt într'adevăr inspirate de Duhul Sfânt. Ele for-

mează în întregime o revelațiune dumnezească către neamul omenesc; sunt izvorul fără de greș al cunoștinței de Dumnezeu, precum și singura regulă și normă a credinței și purtării în viața noastră“¹⁾.

Deci Sfânta Scriptură este unicul izvor de credință, spre deosebire de noi cari credem că descoperirea dumnezeiască sau Cuvântul lui Dumnezeu se cuprinde deopotrivă și în Sfânta Scriptură și în Sfânta Tradițiune.

1) Mărturisirea credinței creștinilor botezați, în general numiți baptiști, art. 1, pag. 3.

Cum interpretează acești sectanți Sf. Scriptură?

Considerând-o ca unicul izvor de credință, ca singurul mijloc de revelațiune a lui Dumnezeu, ei o citesc foarte mult, întrucât susțin că citirea Sf. Scripturi mântuește. Apoi, înlăturând — ca toți protestanții — autoritatea învățătoare a Bisericii, cred că Duhul Sfânt luminează pe fiecare credincios despre adevăratul înțeles al Scripturii²⁾. Iată un text pe care-l aduc ca argument:

„Dar Mângăetorul, adică Duhul Sfânt, pe care-L va trimite Tatăl în numele Meu, vă va învăța toate lucrurile și vă va aduce aminte de tot ce v'am spus Eu” (Ioan XIV, 26).

Cum interpretează ei acest verset? În modul următor: Duhul Sfânt trimis de Tatăl, în numele Fiului, în vață pe credincioși *toate lucrurile*, deci și înțelegerea Sfintei Scripturi, astfel că nu mai este nevoie să existe o autoritate învățătoare a învățăturilor din Cartea sfântă, ci numai de rugăciune către Dumnezeu, pentru ca Duhul Sfânt să lumineze pe acei cari doresc să pătrundă înțelesul Scripturii.

Dar să vedem *adevăratul* înțeles al acestui verset:

Mântuitorul, la Cina cea de taină, după ce descoperă pe vânzătorul Iuda, arată Apostolilor apropiata Sa plecare dintre ei, și îi povățuește să-I asculte poruncile, să se iubească, iar — la întristarea Apostolilor, din pricina acestei vești — îi încurajează arătându-le că nu-i va lăsa singuri, ci le va trimite pe Duhul Sfânt care-i va învăța toate lucrurile. *Deci Sf. Duh a fost promis Apostolilor*, nu tuturor oamenilor — și numai *asupra lor s'a pogorît*, după cum citim în Faptele Apostolilor: „*În ziua Cincizecimii erau toți (Apostolii) împreună în acelaș loc. Deodată a venit din cer un sunet ca vâjâitul unui vânt puternic și a umplut toată casa unde ședeau ei. Niște limbi de foc au fost văzute împărțindu-se printre ei, și s'au așezat câte una pe fiecare din ei. Și toți s'au umplut de Duh Sfânt și au început să vorbească în alte limbi, după cum le da Duhul să vorbească*” (II, 1-4).

Sectanții greșesc deci, dacă atribue această pogorire a Duhului Sfânt, cu urmările ei, tuturor oamenilor. Darurile Sfântului Duh au fost date numai lor, cari la rândul lor le-au împărțit și urmașilor lor. Până la primirea acestei

puteri dată de sus, chiar Apostolii nu puteau pătrunde înțelesul adânc al Sf. Scripturi, după cum se poate vedea din următorul text:

„*Mai am să vă spun multe lucruri, dar acum nu le puteți purta*”, (Ioan XVI, 12), ceea ce însemnează că nici Apostolii, înainte de pogorirea Duhului Sfânt, nu erau îndestul de pregătiți pentru a înțelege toate — și e caracteristic faptul, că imediat după aceste cuvinte, urmează: „*Când veni Mângăetorul, Duhul Adevărului, are să vă călăuzească în tot adevărul; căci El nu va vorbi dela El, ci va vorbi tot ce va fi auzit și vă va descoperi lucrurile viitoare*”. (Ioan XVI, 13).

Așa dar, după învierea și înălțarea la cer a Mântuitorului, după ce le va dovedi dumnezeirea Sa prin cea mai minunată dintre minuni, va avea loc îndeplinirea rolului Sfântului Duh de a asista pe Apostoli la propoveduirea învățaturii celei adevărate, și sub călăuzirea Lui se va fonda și răspândi Biserica creștină.

Tot în sensul că Apostolii nu puteau pătrunde înțelesul Scripturii, fără putere dumnezească, trebuiesc luate și următoarele cuvinte: „*Atunci le-a deschis mîntea ca să înțeleagă Scripturile*” (Luca XXIV, 45). Este vorba despre arătarea Mântuitorului către cei 11 ucenici, după înviere, când le-a cerut mâncare și le-a spus: „*Îată ce vă spuneam când eram încă cu voi, că trebuie să se împlinească tot ce este scris despre Mine în Legea lui Moisi, în Prooroci și în Psalmi*”.

Cu alte cuvinte, deși Mântuitorul le vorbise în multe rânduri despre împlinirea profetiilor privitoare la venirea lui Mesia, în persoana Sa, profetii pe cari Apostolii le citiseră sau auziseră, dar nu le înțeleseseră, a fost nevoie de intervenția Domnului Iisus „*să le deschidă mîntea*”, pentru a le înțelege.

Un alt text adus de sectanți în sprijinul învățaturii lor că Sf. Scriptură poate fi înțeleasă de oricine, fără să mai fie nevoie de explicațiile Bisericii, este următorul:

„*Mărturisescu-mă Tie Părinte, Doamne al cerului și al pământului, că ai ascuns acestea de cei înțelepți și pricepuți, și le-ai descoperit pe ele pruncilor*” (Matei XI, 25).

Vor să spună prin acest verset că Dumnezeu a dat nu numai celor înțelepți să înțeleagă Scripturile, ci și pruncilor — celor neînvățați, — ba ceva mai mult, a ascuns dela cei pricepuți taina sfintelor cărți, după cum caută să ne arate și din următoarele cuvinte:

„*Cele nebune ale lumii a ales Dumnezeu, ca pe cei înțelepți să-i rușineze*” (I. Cor. I, 27).

2) P. S. Grig. Comșa: Noua călăuză pentru cunoașterea și combaterea sectelor, pag. 47.

Sau, cu alte cuvinte, cei simpli pot să înțeleagă Scriptura, făcând de rușine pe cei învățați.

Dar aceste texte nu confirmă rătăcirea lor. În aceste locuri se vorbește despre cei dintâi răspânditori ai Evangheliei lui Hristos, adică despre Apostoli, cari au fost oameni simpli. Pot sectanții să dovedească că ei sunt aleșii Mântuitorului, cum au fost Apostolii? Apoi Domnul n'a descoperit învățătura Sa numai pruncilor și oamenilor simpli, ci și celor învățați, de exemplu: Sfântului Apostol Pavel, după cum citim în Faptele Apostolilor: „*Eu sunt iudeu născut în Tarsul Ciliciei, dar am fost crescut în cetatea aceasta, am învățat la picioarele lui Gamaliel să cunosc cu deamănuntul Legea părinților noștri...*“ (XXII, 3); lui Iosif din Arimateia, după cum vedem din Evanghelia scrisă de Sf. Luca: „*Era un sfetnic al Soborului, numit Iosif, om bun și evlavios, care nu luase parte la sfatul și hotărârea celorlalți. El era din Arimateia, o cetate a Iudeilor, și aștepta și el împărăția lui Dumnezeu*“ (XXIII, 50-51); lui Nicodim, cu care Mântuitorul stă de vorbă o noapte, după cum vedem din Evanghelia scrisă de Sf. Ioan, cap. III și lui Corneliu sutașul, despre care citim în Faptele Apostolilor: „*În Cezarea era un om cu numele Corneliu, sutaș din ceata de ostași numită „Italiana”*“ (X, 1).

În Sf. Scriptură nicăeri nu se arată că adevărata înțelepciune ar împiedica luminarea din partea Sf. Duh. Din contra: Apostolul Iacob poruncește creștinilor să ceară dela Domnul înțelepciunea cea adevărată: „*Iar de este cineva dintre voi lipsit de înțelepciune, să ceară dela Dumnezeu, care dă tuturor din destul și nu înfruntează, și i se va da lui*“ (I, 5) ³.

Dar ca să arătăm sectanților că susținerea lor este contrară Sfintei Scripturi, că adică multe din învățăturile Cărții Sfinte au nevoie să fie explicate, spre a fi înțelese, le dăm următoarele exemple:

Când Mântuitorul a spus pilda semănătorului, Sfinții Apostoli s'au apropiat de El și au zis: „*Pentru ce le vorbești în pilde? El răspunzând, le-a zis: Pentru că vouă s'a dat a ști tainele împărăției cerurilor, iar acelora nu s'a dat*“ (Matei XIII, 11).

Rezultă de aci, că chiar Apostolii, cari ascultaseră pilda, n'o înțeleseseră. Deaceea Domnul le-a explicat-o.

Acelaș lucru s'a întâmplat când a spus pilda

cu grăunțele și neghinele. După ce Domnul a rămas numai cu Apostolii, aceștia L-au rugat să le explice pilda, zicând: „*Spune nouă pilda neghinelor țarinei*“ (Matei XIII, 36).

Chiar Mântuitorul atrage adesea atenția Apostolilor, ca să înțeleagă ceea ce citesc. Așa, când a vorbit despre pustiirea Ierusalimului și despre a doua venire a Lui, le-a zis: „*Deaceea când veți vedea „urâciunea pustiirii”, despre care a vorbit proorocul Daniel, așezată în locul sfânt — cine citește să înțeleagă*“ (Matei XXXIV, 15).

Deci, dacă Apostolii puteau înțelege greșit aceste profeții, cu atât mai mult, oricare din noi le poate înțelege greșit ⁴).

Un alt caz: Sfântul Apostol Filip a văzut pe un mare dregător al împărătesei Etiopiei, care venia dela Ierusalim, stând în trăsura sa și citind din Sf. Scriptură a Vechiului Testament, cartea proorocului Isaia. Sf. Filip l-a întrebat: „*Oare înțelegi cele ce citești?*” Iar el a zis: „*Cum voiu putea, de nu mă va conduce cineva? Și a rugat pe Filip de s'a suit și a șezut cu el. Atunci Filip, deschizând gura sa și începând dela Scriptura aceasta, i-a predicat pe Iisus*“ (Fapte VIII, 30-31, 34).

Din această împrejurare se vede că nu oricine poate înțelege Sf. Scriptură numai din citire, ci trebuie să fie cineva care să-i explice ⁵).

Sf. Apostol Pavel spune: „*Cu lapte pe voi v'am hrănit, iar nu cu bucate, că încă nu puteți; nici acum nu puteți, că încă trupești sunteți*“ (I. Cor. III, 2), iar Sf. Apostol Petru scrie: „*Ca niște prunci de curând născuți să iubiți laptele cel cuvântător și fără de viclesug, ca printr'însul să creșteți spre mântuire*“ (I Petru II, 2), iar în alt loc: „*Precum și în toate epistolele sale, grăind de acestea, între care sunt unele cu anevoe a se înțelege, pe cari cei neînvățați și neîntăriți le răsvrătesc, ca și pe celelalte Scripturi, spre a lor pierzare*“ (II Petru III, 16).

Așa dar, dacă Mântuitorul îndeamnă pe Apostoli să înțeleagă ceea ce citesc, și le explică unele pilde mai greu de înțeles; dacă Sf. Apostoli Pavel și Petru recunosc că sunt locuri în Sf. Scriptură cu anevoe de înțeles atunci cum pot pretinde sectanții, că orice creștin este în stare să priceapă și să explice drept, ceea ce citesc din Cartea Sfântă?

4) Iconom D. Georgescu: Adventismul din punct de vedere biblic, rațional și practic, pag. 17-18.

5) Idem, idem, pag. 18.

3) Iconom C. Nazarie: Comb. princip. inv. adv., p. 40.

Și, în sfârșit, cum ar putea orice creștin să fie tâlmăcitor al Sfintei Scripturi, când Sf. Ap. Pavel spune: „Și Dumnezeu a rânduit în Biserică, întâi Apostoli, al doilea prooroci, al treilea învățători, apoi pe cei ce au darul minunilor, apoi pe cei ce au darul tămăduirilor, ajutorărilor, cârmuirilor și vorbirii în felurite limbi“ (I. Cor. XII, 28), iar Sf. Apostol Iacob spune: „Nu fiți mulți dascăli, frații mei, știind că mai mare judecată vom lua“ (III, 1).

Din istoria Bisericii avem dovezi că s'au ivit mulți oameni cu învățături rătăcite, cari își întemeiau aceste rătăcirii pe texte din Sf. Scriptură, greșit înțelese. Când Sfinții Părinți le arătau care este adevăratul înțeles al celor scrise în Sf. Scriptură, mulți se convingeau de adevăr și se lepădau de rătăcire. Numai cei ce nu voiau să se convingă — din răutate, interese sau ambiție — rămăneau în rătăcire și erau scoși din numărul credincioșilor ⁶⁾.

Cum că textul adus de sectanți, în sprijinul părerii că Sf. Duh luminează pe oricine în înțelegerea Sf. Scripturi, este rău interpretat de ei, se vede și din faptul că până la ivirea protestantismului, catolicii au oprit — și opresc și acum — pe laicii cei nepregătiți de a interpreta Sf. Scriptură, iar în Biserica Ortodoxă deasemenea laicii nu și-au arogat dreptul de a interpreta textele sfinte, decât așa cum a învățat Biserica. Cine s'a abătut dela această dispoziție, a fost scos din sânul Bisericii, deoarece a căzut în rătăcire.

Referitor la citirea Sf. Scripturi, Biserica noastră a luat chiar o hotărîre — în sinodul din anul 1672, ținut la Bethleem, lângă Ierusalim — hotărîre care până acum este neschimbată. Ea constă în faptul că sinodul își însușește punctul de vedere al Patriarhului Dositei din Mărturisirea de credință alcătuită de el, ca răspuns și combatere a Mărturisirii publicată sub numele lui Ciril Lucaris, și care conținea idei calvine.

La întrebarea I-a din Mărturisirea lui Dositei: „Dacă Sf. Scriptură trebuie să se citească în deobște de toți creștinii“, răspunde categoric: Nu! — și după ce arată motivele, concludă: „A porunci celor nepregătiți să nu citească Sfânta Scriptură întregă, este la fel cu a porunci pruncilor să nu se atingă de mâncare tare“ ⁷⁾.

Desigur că această hotărîre este luată contra celor nepregătiți, cari ar fi susceptibili de a in-

terpreta greșit textele, dar nu contra celor cari, din mare dorință de a cunoaște adevărurile sfinte, cercetează Sf. Scriptură sub direcțiunea preoților, sau contra celor cari posedă studii teologice.

Dealtfel încă o dovadă că prea marea libertate în ce privește citirea și interpretarea Sf. Scripturi, constituie o greșală și un pericol pentru unitatea Bisericii, este însuși faptul că în protestantism nu este o unitate de interpretare, că această lipsă de unitate i-a dus la desbinare, precum la desbinare sunt aduși — tot din această cauză — Bapțiștii și Adventiștii, neavând o tradiție în interpretare, care să constituie criteriul normativ în această privință.

În afară de aceste argumente, mai putem aduce în sprijinul susținerii noastre, și unul de ordin rațional:

Sfinții Apostoli, cari au explicat cei dintâi Sfânta Scriptură — deși au fost oameni simpli — au trăit ani întregi pe lângă Mântuitorul și I-au ascultat învățăturile, apoi au primit pe Duhul Sfânt, în mod special, care i-a luminat asupra tuturor lucrurilor ce aveau de făcut. În această situație ei nu mai aveau nevoie de altă pregătire. Să nu se obiecteze că și azi, orice credincios poate primi pe Sfântul Duh. Putem primi pe Sf. Duh prin sfințele Taine, dar noi, lipsiți de credință, nu conlucram cu această putere, cu acest har, pe care ni-l dă Sf. Duh. Păcatele noastre cele multe și grele, ne fac incapabili de o dreaptă înțelegere a lucrurilor sfinte. Iar cât despre sectanți, ei neavând sfințele Taine, nu pot primi pe Sf. Duh cu harul Lui, și deci în zadar îl invoacă, dacă nu stă la baza cultului lor mijloacele sfințitoare stabilite de Mântuitorul și de Biserica.

Bărbații cari au explicat după aceea, Scriptura, au fost oameni credincioși, cu viață curată, sau mari cărturari în domeniul Teologiei, cari și-au închinat toată viața lor propovăduirii învățăturilor creștinești, studiind neîncetat, pentru a se lumina și pe ei, și a lumina și pe alții.

Care om cu mintea întregă va asculta explicațiile unui predicator sectant, care mai înainte s'a ocupat cu cine știe ce meserie, și apoi, dintr'odată, fără nici o pregătire temeinică, a devenit învățător al cuvintelor dumnezeiești, făcându-și din aceasta o altă meserie? Unii ca aceștia spun că au simțit în ei chemarea Domnului la propovăduire, că simt harul Sf. Duh cum s'a pogorît asupra lor. Minciuni: Sfântul Duh, fiind Dumnezeu, nu se poate contrazice, inspirând a-

6) Idem, idem, pag. 19.

7) Pr. Al. N. Constantinescu: Sectologie, pag. 15.

cum pe unii să învețe altfel de cum au învățat cei cari în adevăr au primit pe Sf. Duh. Vreau să spun deci, că dovada primirii Sf. Duh și a chemării la misiune, la propovăduire, de care neîndoios că se simte mare nevoie astăzi, *se face tocmai prin identitatea interpretării Sfintei Scripturi, cu modul cum a fost ea și este explicată de Biserică, păstrătoarea harului și a Sfintei Tradiții.*

Aducând sectanții o altă interpretare Sfintei Scripturi, se trece dintr'odată peste tot ce a clădit Biserica până acum, ca și când Sfinții Apostoli, Sfinții Părinți și toate marile personalități creștine n'au contribuit cu nimic la lămurirea Cuvântului Sfânt; ceea ce au lucrat ei nu valorează nimic. Numai ceea ce spun sectanții are valoare, fiindcă posedă lumina Duhului Sfânt.

Dar noi văzurăm cine a primit și cine poate primi această dumnezească putere.

Dar sectanții se și contrazic când propovăduiesc aderenților lor că oricine care citește Sf. Scriptură, o și înțelege. Atunci predicatorii lor de ce o mai explică? De ce nu-i lasă să înțeleagă fiecare?

Pe de altă parte, sectanții neavând o interpretare normativă, se contrazic de multe ori între ei, rătăcind astfel sufletele bieților creștini cari vin la ei să afle adevărul, atrași de reclama ce-și fac, că sunt oameni credincioși și morali.

În numărul viitor vom arăta netemeinicia învățăturii acestor sectanți, de a nu considera Sf. Tradiție ca izvor de credință, deopotrivă cu Sf. Scriptură.

Toma Culcea.

CUM AU FOST BUCUREȘTII ODINIOARĂ

GRĂDINA PREOTULUI ILIE DELA COTROCENI

Erau întru acele vremuri de cari pomenesc bătrânii bucureșteni pe vechea albie a Dâmboviței o întindere de pământ de peste cinci și jumătate hectare. Acest pământ era grădina preotului Ilie dela biserica Cotrocenilor.

Cine a fost acest preot Ilie? Ne vine în ajutorul nostru d. prof. G. M. Ionescu, care s'a îndelungen cu istoricul acestor locuri și ne dă unele amănunte din care aflăm că preotul Ilie s'a născut chiar în mahalaua Cotroceni în 1841 și după ce și-a isprăvit învățătura la seminarul central din București, s'a căsătorit în 1867 și a fost hirotonisit diacon și apoi preot al bisericii Cotroceni. La această biserică dânsul a slujit, mai înainte ca paracliser și cântăreț.

Doi ani după ce s'a căsătorit, pe la 1869 cu mijloace foarte restrânse, preotul Ilie a început a se îndeletnici cu grădinăria și după o muncă în cele mai stăruitoare, de peste 30 de ani, pe la începutul veacului nostru a ajuns să aibă cea dintâi grădină din București.

Cel dintâi lucru pe care l-a făcut preotul Ilie, în grădina sa, a fost acela că a dat o băgare de seamă din cele mai mari altoirei feluritelor soiuri de trandafiri. Îmbunătățind, prin altoire, această floare, preotul Ilie ajunsese să aibă în grădina sa, lucru ne mai pomenit și ne mai auzit, pe acele vremuri, peste una mie de trandafiri feluriți.

Felul de înghebare al grădinei era și dânsul foarte interesant, pitoresc și tot de odată poetic. Pe dealul ei se vedeau brazi, molifiți și alți arbori, iar în vale sălcii, plopi, iar printre ele flori. Totul era așezat în răzoare după locul fiecărei flori.

Când cutreerai această grădină, mai spune d. prof. G. M. Ionescu, de unde am luat rândurile de mai sus, pe cari le-am găsit în lucrarea d-sale: „Istoria Cotrocenilor“, aflai o felurime atât de mare de flori încât la fiecare pas găseai ceva nou care te ispitesc, care îți făcea o nespusă plăcere, așa încât puteai să spui despre ea ceea ce spunea Condé cel mare despre Berenice (o pi-esă a lui Molière):

*Depuis cinq'ans entier je la vois,
Et elle me semble que la vois pour la première fois.*

În adevăr frumoasă era, încântătoare era grădina preotului Ilie dela Cotroceni.

Frumusețea ei a fost de pomină, a ispitit pe mulți cărturari și stihari de ai noștri și în do-sebi pe marele și neprețuitul nostru cărturar de seamă Alexandru Macedonski.

Intr'un articol pe care l-a scris dânsul în revista „Ilustrațiunea Națională“ din Decembrie 1913, sub titlul „Bucureștii lalelelor și ai trandafirilor“, după ce arată cu multă mâhnire, ce au fost și ce au ajuns Bucureștii, spune următoarele:

„Și cu toate acestea un București al tranda-

firilor mai rămăsese acum câțiva ani, pe dealul Cotrocenilor, acolo unde locuia un popă dela biserica cu același nume.

„Se afla pe înățimea acelu deal și'n stânga goselei prăfuite, o casă cum sunt mai toate în mahalalele noastre. Dar la spatele gardului înalt, ce închidea curticica popei, dealul se prăvălea deodată până spre o întinsă câmpie și întocmea o largă și adâncă văgăună scobită acolo de mâncătura apelor.

„In acea văgăună, spre a nu se zice prăpastie, își făcuse înțeleptul popă dela Cotroceni faimoasa lui grădină ce va fi rămas, cred în mintea acelor cari vor fi văzut-o, ca un petec de rai. Trebuie a se ști însă, că această grădină era sădită și răsădită numai din trandafiri, afară de o boltă de coacăze ce se afla în fundul ei. Trandafirii acestei grădini, vestiți în toți Bucureștii, se vindeau cei mai de rând cu cinci lei suta, iar cei mai de seamă cu zece. Cum treceai de porțița gardului, după care nici nu bănuiai că poate să fie un așa cuib de fericire, privirea ți se rătăcea deodată pe ceva greu de spus. Pe amândouă coastele văgăunei se agățau trandafiri stufoși, încărcăți de frunze și flori; iar în vale, tocmai în fund, alți trandafiri, numai unul și unul. Un izvor de apă, nu știu de unde ieșit, șerpuia printre dânsii și se ducea, limpede și săltăreț, aproape albastru câte odată, printre un pietriș alb întâlnind în drumul lui și bolovani împrejurul căror apa ce spumega părea că fierbe.

„Mai creșteau și flori de câmp pe marginile acestui izvor: frumoase romanțe și floarea albastră a neuitării. Căci nici nu puteau să fie uitate pomenitele locuri. De sus de tot, din capul unei înguste scări făcută din trepte tăiate în pământul nisipos, valuri de frunze și de flori se duceau de colo-colo la cea mai ușoară adiere.

„Dar ce era cu totul frumos, era verdeața acestor frunze, verdeața ce pornea dela fața cea mai spălăcită și ce era de-o frăgezime neînchipuit de dulce, pentru a urca către un verde cu totul puternic, verde ce câteodată părea că se face albastru, atât de mult se închidea. Sub povârnișul coastelor, în umbra lor deasă, cu toate că străvezie, lumea de frunze ajungea să pară neagră. Pe coastă în sus, acolo unde soarele bătea mai mult, se întâmpla să vezi și frunze ce se rugineau. Aceste talazuri mișcătoare ce șopteau un cântec de liniște și de tinerețe, de viață nevinovată și de adevărată fericire, erau, din când în când, spumegate de moile și lungile linii ale înflorărilor de trandafiri albi. Se zăreau

de asemeni și înalte creștete de valuri, ale căror culmi erau întocmite din sute și din mii de trandafiri cu totul și cu totul rumeni.

„Florile împărătești, atât de căutate de poeții din Schiraz și Ispahan, împrumutau uneori piersicelor și caiselor fețele lor carnoase și ademenitoare. Dar de necrezut de frumoși erau trandafirii ce scânteiau ca purpura, ce păreau câteodată sânge și câteodată flacăre. Petalele lor erau aci rubini și aci Hyacint și Granat. Mă prind că nicăeri nu se vor fi adunat atâtea poame de trandafiri.

„Se aflau printre dânsule și trandafiri de argint curat, și galbeni ca aurul cel mai feciorelnic. Dar ce plutea peste tot, erau aripile de azur lucitoare de aur fluidic ale unui vis oriental. Căci fiecă floare de trandafir vorbea cu cealaltă prin ajutorul parfumului. Și fiecă vorbă a acestui grai era o îmbătare Dumnezească, — cântec de flaut și clar de lună, — glas de privighetoare și delicată muzicalitate venită de dincolo de vieța pământescă.

„Zisul popă — să-i binecuvînteze Dumnezeu țărâna dacă a murit — a trebuit să fi fost poet. A pus din sufletul lui câte o părțică în fiecă floare a lemnului de trandafir, și blestemați să fie sălbatecii ticăloși cari o vor fi pustiit-o, dacă cumva această rămășiță a Bucureștilor de odinioară nu se va mai fi aflând acolo.

„Oricum ar fi, însă grădina lui, așa cum era, parcă o văd încă, și parcă îi cobor treptele ce mă duceau în adâncime și ce ștergeau din inima și din mintea mea lumea de astăzi, Bucureștii cei de acum.

„Cerule albastru al frumoasei zile de Mai, când înfloreau acei trandafiri, curge parcă și acum deasupra frunței mele și din visul de atunci, nu mă deșteaptă nici astăzi decât urletul și fluerațul îngrozitor al balaurului de fier și de oțel ce varsă foc și fum pe nări și pe gură, și ce duce ca și atunci, departe de tot, pe șine, vieța și tinerețea atâtor — a tuturor...

„Căci așa este scris — să trecem — după cum a trecut tot ce a fost înaintea noastră și tot ce va fi după noi“.

Iată ce a fost grădina preotului Ilie dela Cotroceni. N'a mai rămas nimic din ea în ziua de azi. A fost odată!

Impodobim aceste rânduri de aducere aminte despre grădina preotului Ilie cu chipul său pe care l-am găsit, după multă trudă, în lucrarea d-lui prof. G. M. Ionescu: „Istoria Cotrocenilor“.

D. Caseli.

C R O N I C A I N T E R N A



C U L T U R A L E

Cercul de studii de pe lângă secția culturală a Sf. Arhiepiscopii, păsește la realizări.

În urma consfătuirilor avute între membrii acestui cerc și preoți din alte centre ale Arhiepiscopiei—asupra problemei reorganizării unui cât mai efectiv colportaj, s'a ajuns la hotărîrea de a se tipări în condiții bune, o foaie populară pentru săteni, precum și o bibliotecă în broșuri, pentru popularizarea doctrinei ortodoxe și pentru evidențierea erorilor sectare. Pentru aceasta se va folosi tipografia misionară a Patriarhiei, înjghebată de curând la la asociația „Patriarhul Miron“ — ce va fi destinată în mod special acestui scop.

Circulara Nr. 6520 din 17 Iulie 1934.

Inalt Prea Sfințite.

Inalt Prea Sfințitul Patriarh îngrijorat de situația moral-religioasă și de viața sufletească în care se află tineretul de azi și mai ales văzând concepțiile de viață greșite cari stăpînesc tineretul în general, a prezentat plenului Consiliului Central Bisericesc un memoriu cu titlul „Educația Tineretului“, care se ocupă cu cestiunile de mai sus, preconizând totodată și mijloace de îndreptare.

Consiliul Central Bisericesc, în ședința plenară dela 12 Iunie a. c., însușindu-și întru totul acest memoriu, a hotărît înaintarea lui textul să binevoiască a lua dispozițiunile pe cari le cred core-spunzătoare pentru îmbunătățirea și îndreptarea relelor cuprinse în memoriu.

Toate aceste cestiuni fiind de cel mai mare interes pentru bunul mers al Bisericii, cu dragoste frățească vă înaintăm un exemplar tipărit din acest memoriu, rugându-vă să binevoiți a dispune studierea lui prin organele competente și făcându-l obiect de publicitate prin revista oficială eparhială din eparhia I. P. S. Voastre, să dispuneți totodată studierea lui și în special prin profesorii de religie ori. români din acea eparhie, și în consecință aplicarea demersurilor și a mijloacelor pe cari le credeți de cuviință.

Despre cele efectuate vă rugăm să binevoiți a încunoștința acest consiliu.

Primiți, vă rugăm Inalt Prea Sfințite, ale Noastre întru Christos frățești îmbrățișări.

p. Președinte, † PLATON.

Consilier Referent, Pr. Aurel Crăciunescu.

Circulara Nr. 7194 din 7 Sept. 1934.

Inalt prea Sfințite.

Până la realizarea tipăririi integrale a Bibliei Institutul B.blic depune toate străduințele pentru a putea răspândi cât mai mult textele oficiale pe cari le posedăm: *Noul Testament tradus* de Păr Galaction (Gr. Pișculescu) și *Psaltirea tâlmăcită și rânduie* de P. S. Episcop Nicodim, acum stare la Sf. Mănăstire Neamțu.

În acest scop în afară că pentru fiecare în parte s'a fixat un preț minimal posibil, s'au și broșat la olaltă *Noul Testament* cu *Psaltirea*, stabilindu-se prețul de lei 100.

Având în vedere că aceste texte ar trebui folosite pentru explicările biblice, pe cari trebuie să le facă toți profesorii de religie, dar mai ales profesorii pentru studiul biblic dela seminarii și școli teologice, și având în vedere că cetirea acestor cărți servește ca o bună îndrumare sufletească pentru tineretul școlar în general și în deosebi pentru viitorii clerici, cu frățească dragoste vă rugăm Inalt Prea Sfințite să bine voiți a dispune ca ele să fie recomandate cât mai insistent de către P. C. Pr. Profesori elevilor dela școalele sus amintite și intrucât se poate, să fie chiar impuse ca manuale de studiu auxiliar.

Primiți, vă rugăm, Inalt Prea Sfințite, ale Noastre întru Hristos frățești îmbrățișări.

p. Președinte, † PLATON,

Consilier Referent, Pr. Aurel Crăciunescu.



M I S I O N A R I

Treceri la ortodoxie.

În ziua de 29 Iulie a. c. s'a oficiat botezul d-lui Petre Zimmer de religie mozaică. Noul ortodox a primit numele de Constantin-Petre, iar naș la botez i-a fost d-na Ruxandra Ștefănescu.

Catehizarea și botezul s'au săvârșit de către

P. C. Părinte Celus Grigoriu, parohul bisericii Sf. Constantin din Capitală.

■ In ziua de 26 August a. c., a fost trecut la credința ortodoxă prin taina Sf. Botez, d-l Strul zis Isac Mayer de religie mozaică, dându-i-se numele de Ioan. Naș a fost d-l Corneliu Dumitrescu. Catehizarea și botezul au fost săvârșite de către Părintele Paroh al Bisericii Sfinții Constantin și Elena.

■ In ziua de 8 Septembrie a. c., a avut loc la biserica Sf-șii Constantin și Elena din Capitală, trecerea la ortodoxie a D-nei Maria-Magdalenă Manoliu, de confesiune romano-catolică, nașă fiind D-na Profesor Grigoriu.

■ Iar în ziua de 16 Sept. a. c., la Biserica Sfinții Constantin și Elena din Capitală, s'a săvârșit botezul d-lui Beniamin Leibovici de religie mozaică, primind numele de Dumitru Mihail, naș fiind d-l Gh. D. Ștefănescu, avocat.

Catehizarea și botezul s'au făcut de către P. C. Părinte Celus Grigoriu, parohul Sfinței Biserici mai sus menționate.

■ Deasemenea în ziua de 4 Octomvrie a. c. a fost trecută la ortodoxie, primind Sf. Botez, d-na Roza Giosanu, de religie mozaică, dându-i-se numele de Roza-Maria și având ca naș pe d-na Maria Claudian.

Catehizarea și botezul au fost săvârșite de P. C. Părinte Paroh al bisericii Sf. Pantelimon din Capitală.



ADMINISTRATIVE BISERICESTE

VACANTE.

Preoți

Sf. Arhiepiscopie a Bucureștilor — secția administrativă bisericească — aduce la cunoștință că prefectura județului Vlașca, prin adresa No. 11877 din Septembrie 1934, a comunicat că nu

mai poate pune la dispoziție suma pe care o prevăzuse în bugetul aceluia județ, pe exercițiul în curs, pentru plata a 10 posturi de preoți la sate, cu un salariu de 1200 lei lunar fiecare.

Față de comunicarea de mai sus a Prefecturii Județului Vlașca, Sf. Arhiepiscopie face cunoscut, pe această cale, că cele 10 posturi de preoți înființate în cuprinsul județului Vlașca, de către Consiliul Eparhial, în ședința sa din 24 Iulie 1934. Tem. No. 6264 — 7533/1934 — rămân bune înființate, însă fără plată.

Pentru ocuparea lor, în noua situație, adică fără plată, Sf. Arhiepiscopie publică un nou concurs pe termen de 30 zile, cu începere dela data apariției acestei publicații în „Apostolul“.

Cele 10 posturi de preoți sunt următoarele:

1. Post de preot al doilea în filiala *Budeni*, parohia Comana, circ. I Vlașca
2. Post de preot al doilea în parohia *Pietroșani*, circ. I Vlașca.
3. Post de preot al doilea în filiala *Turbatu*, parohia Remuș, circ. I Vlașca.
4. Post de preot al doilea în filiala *Călugărița*, parohia Băbăița, circ. II Vlașca.
5. Post de preot al doilea în parohia *Merenii de Jos*, circ. II Vlașca.
6. Post de preot al doilea în filiala *Butești*, parohia Purani, circ. II Vlașca.
7. Post de preot al doilea în filiala *Fundu Părului*, parohia Ungureni, circ. III Vlașca.
8. Post de preot al doilea în filiala *Roata de Jos*, parohia Roata circ. III Vlașca.
9. Post de preot al doilea în filiala *Vătași*, parohia Poenii Preajba, circ. III Vlașca.
10. Post de preot al doilea în filiala *Parisești*, parohia Tămășești, circ. II Vlașca.

Condițiunile concursului de față sunt la fel cu cele indicate în concursul publicat în „Apostolul“ Nr. 19, cu data de 1 Octombrie 1934, pentru primele 9 posturi și în concursul publicat în „Apostolul“ Nr. 20, cu data de 15 Octombrie 1934, pentru cel de al zecelea post, înființat în filiala Parisești, parohia Tămășești, circ. II, Vlașca, cu deosebirea bineînțeleasă că nu mai există salariu.

Candidații își vor înainta cererile însoțite de actele legale la protoeriile respective ale județului Vlașca, care toate au sediul în Giurgiu.

Cererile și actele intrate pe altă cale nu vor fi luate în considerațiune.

Se menționează că acei candidați care și-au înaintat actele în baza concursurilor publicate an-

terior, și voesc a-și menține candidatura și pentru noua situație, adică fără plată, sunt datori a-și reînnoi cererile, în termenul noului concurs, către protoerie, specificând că voesc a fi numiți în posturi fără plată.

Consilier Referent, Pr. Șt. Iordanescu

Consiliul Eparhial Secția Administrativă Bisericească, publică concurs pentru ocuparea postului de preot paroh al nou înființatei parohii „Pietroșița III“ din circ. I Dâmbovița-Târgoviște, cu termen legal de 30 de zile.

Parohia a fost înființată în ședința Consiliului Eparhial din 14 Mai 1934 și comunicată forurilor respective spre a fi trecută în bugetul statului.

Noua parohie cuprinde în total un număr de 263 familii și are ca biserică parohială fosta biserică filială cu hramul „Duminica tuturor Sfinților“ din satul Pietroșița.

Cererile însoțite de actele reglementare, se vor înainta în termen legal, către protoeria circ. I Dâmbovița-Târgoviște.

Cele intrate pe altă cale nu vor fi luate în considerație.

Consilier Referent, Pr. Șt. Iordanescu,

Consiliul Eparhial al Sf. Arhiepiscopii a Bucureștilor, publică concurs cu termen de 30 de zile, pentru ocuparea postului de preot confesor al Inchisorii Văcărești.

Postul este plătit de Ministerul de Justiție, cu o diurnă, ce se stabilește pe cale bugetară

Biserica (capela) Inchisorii se întreține de Comisiunea Monumentelor Istorice, iar cheltuielile necesare întreținerii cultului se fac de Direcțiunea generală a închisorilor.

Pe lângă oficierea serviciului divin în capelă și întâmpinarea trebuințelor religioase ale deținuților, circa 1.000 suflete, și ale familiilor funcționarilor administrativi ai închisorii, preotul care se va numi și care trebuie să aibă pregătire superioară, va face și catehizarea, cel puțin 15 ore, la școlile profesionale și la cele de ucenici.

Doritorii de a ocupa acest post vor înainta în termen cererile și actele prevăzute de regulament și de dispozițiunile în vigoare, oficiului protopopesc al Capitalei circ. II-a.

Consilier Referent, Pr. Șt. Iordanescu.

Protoeria județului Ilfov, Circ. I, București.— Intrucât la primul concurs publicat în „Apostolul“ Nr. 11—12 din 1—15 Iunie a. c. pentru oc-

cuparea postului de preot ajutător dela filiala Dârza, devenit vacant prin avansarea preotului ajutător Ștefan Brejbeanu la rangul de paroh, nu s'a prezentat nici un candidat licențiat în Teologie, conform hotărârei Sfântului Sinod și a Consiliului Arhiepiscopesc, se publică din nou concurs pe termen de 30 zile dela apariția în „Apostolul“ și în condițiunile arătate la primul concurs.

Protoieru, Econ. N. Popian

Protoeria jud. Muscel, Circ. I, Câmpulung — Se publică concurs, cu termen legal de 30 zile, pentru ocuparea postului de preot de paroh al parohiei Petrești din Protopopiatul Circ. I-a Câmpulung-Muscel, post nou înființat și neprevăzut în bugetul statului.

Parohia are o populațiune de 300 familii cu 1.368 suflete. Are biserică și casă parohială. Nu are sesie parohială. Venitul epitrahilului se cifrează la 2.000 lei anual.

Candidații nehirotoniști, pe lângă actele cerute de art. 11 din regulament, vor mai anexa: Actul de binecuvântarea căsătoriei și o declarațiune că vor preda gratuit învățământul religios în școala primară din comună; iar candidații hirotoniști, cari cer transferarea, în memoriile ce vor prezenta, vor preciza următoarele:

1. Ce momente de lucrare pastorală, culturală, misionară și gospodărească au realizat în parohia de unde cer transferarea sau înaintarea.

2. Ce anume fapte de milă creștină au săvârșit, precizarea datei și valorii lor.

3. Ce sume au consemnat și unde, pentru sporirea fondului milei creștine din parohie, cu arătarea No. respectivelor recipise de depunere.

4. De când predă învățământul religios în școala primară și ce rezultate au obținut?

5. În ce măsură au îndeplinit ordinele Chiriarhale de a îndruma pe elevi să meargă la biserică în zilele de Dumineci și sărbători și de a-i învăța cântările bisericești?

6. Cum au executat diferite ordine și dispozițiuni ale autorităților bisericești privitoare la administrațiune și gestiunea parohială.

7. Numărul sectanților și concubinarilor din parohie și cum au activat pentru combaterea lor? Rezultatele obținute.

8. Dacă și în ce măsură au stăruit pentru introducerea în biserică a lumânărilor de ceară curată dela turnătorla rituală a Sf. Arhiepiscopii

9. Data hirotoniei și pe numele cărei parohii.

10. Dacă au mai obținut alte transferări, când și unde?

11. Ce pedepse li s'au aplicat și pentru ce? Distincțiuni și recompense

Cererile se vor înainta la Cancelaria Protopopiei Circ. I-a Câmpulung—Mușcel în termen și însoțite de actele cerute de regulament. Cele intrate pe altă cale nu se vor lua în considerațiune.

Protopop: Econom Pr. Gh. Stroian

Protoieria jud. Muscel, Circ. I Câmpulung.

— Se publică concurs, cu termen legal de 30 zile, pentru ocuparea postului de preot paroh al parohiei Cotești din protopopiatul Circ. I Câmpulung-Muscel, post vacant prin transferarea titularului Pr. D. Roman, pe data de 1 Noembrie 1933.

Parohia are 203 familii cu 845 suflete. Are o singură biserică în stare bună; sesie parohială și casă parohială nu are. Ca venituri are, salariul de Sat, conform titlului și venitul epitrahilului care se cifrează la suma de 1.500 lei anual.

Intru cât în această parohie se găsesc sectanți, se vor prefera candidații cu pregătire și cu activitate misionară probată.

Candidații nehirotoniți, pe lângă actele cerute de regulament, vor mai anexa actul de binecuvântarea căsătoriei, și o declarațiune că vor preda gratuit învățământul religios în școala primară din comună; iar preoții cari cer transferarea, în memoriile ce vor prezenta vor arăta precis ca la primul concurs de mai sus.

Cererile candidaților se vor înainta însoțite de toate actele la cancelaria Protopopiei în termenul arătat. Cele venite pe altă cale nu se vor lua în seamă.

Protopop, Econom Pr. Gh. Stroian

Protopopia jud. Mușcel, Circ. II, Priboeni.

— Se publică concurs cu termen legal de 30 zile, pentru ocuparea postului de preot paroh al parohiei Vultureștii-de-sus, din protopopiatul Circ. II-a Priboeni—Mușcel, post nou înființat și neprevăzut în bugetul statului.

Parohia are o populațiune de 201 familii cu 630 suflete. Are biserică și casă parohială. Nu are sesie parohială. Venitul epitrahilului se cifrează la 1500 lei anual.

Candidații nehirotonisiți, pe lângă actele cerute

de art. 11 din regulament, vor mai anexa: Actul de binecuvântarea căsătoriei și o declarațiune că vor preda gratuit învățământul religios în școala primară din comună; iar candidații hirotonisiți, cari cer transferarea, în memoriile ce vor prezenta, vor preciza și punctele menționate în primul concurs.

Cererile se vor înainta la cancelaria Protopopiei Circ. II-a Câmpulung—Mușcel în termen și însoțite de actele cerute de regulament. Cele intrate pe altă cale nu se vor lua în considerațiune,

Protopop, Econ. Pr. Gh. Stroian.

Protoieria II-a Găești, jud. Dâmbovița. — Se publică concurs cu termen de 30 zile pentru ocuparea postului de preot paroh dela parohia Frasinu-Cobla, rămas vacant pe ziua de 1 August a. c., prin ieșirea la pensie a titularului Pr. Dumitru Tănăsescu.

Parohia este situată în regiune de deal. Are 223 familii cu 900 suflete. Are biserică nouă și 3 Ha. teren ce se folosește de personalul bisericesc. Casă parohială nu are. Venitul epitrahilului poate ajunge până la 5.000 lei anual.

Candidații hirotonisiți în memoriile ce vor prezenta, vor preciza punctele menționate în primul concurs.

Cererile se vor înainta în termen, la oficiul protopopesc Găești, fiind însoțite de toate actele. Cele îndrumate pe altă cale, nu vor fi luate în considerațiune.

Protopop, Pr. Mih. S. Ionescu

Protoieria jud. Vlașca Circ. II-a, Giurgiu. — Se publică concurs cu termen legal de 30 zile pentru ocuparea postului al II-lea creiat în parohia Tămășești.

Situația parohiei. — Parohia Tămășești are o populație de 403 familii cu 1680 de suflete. Parohia se compune din satele: Tămășești, Stănceasca, Spânești și Parisești. Aci este o singură biserică situată în filiala Parisești. Casă parohială nu există. În parohie mai funcționează un preot. Parohia are o sesie parohială în suprafață de 8,50 Ha.

Venituri.—Noul preot va primi un salariu de 1200 lei lunar dela Prefectura jud. Vlașca. Va împărți cu preotul paroh sesia parohială.

Condițiuni de ocupare.—Doritorii de a ocupa acest post vor înainta actele reglementare, în

termenul concursului, oficiului protopopesc, cunoscând că înaintându-le pe altă cale nu se vor lua în seamă.

Cei cari cer transferarea, vor menționa în memoriu și punctele publicate în primul concurs din curier.

Protoieru, Al. Constantinescu

Cântăreți.

Protoieria Circ. I din Capitală. — Se publică concurs cu termen de 15 zile, pentru ocuparea postului de cântăreț al II-lea dela parohia Precupeții-Vechi, care a devenit vacant prin demisia pe 1 Sept. a. c., a titularului N. Gavriluță.

Doritorii de a ocupa acest post, trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile, însoțite de actele necesare, se vor înainta Protoieriei.

Ziua concursului se va fixa ulterior.

Protopop, Zamfir Șt. Popescu

Protoieria circ. I, din Capitală. — Se publică concurs în termen de 15 zile pentru ocuparea celor două posturi de cântăreți dela biserica parohială Fundenii Doamnei, luate în bugetul Onor. Minister al Instrucțiunii Publice și Cultelor.

Doritorii de a ocupa aceste posturi, să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile însoțite de actele legale, se vor înainta la Protoierie, în termenul de mai sus arătat.

Protopop, Zamfir St. Popescu

Protoieria circ. II, din Capitală. — Postul de cântăreț I, dela Parohia Slobozia devenind vacant pe data de 1 Octombrie 1934, prin demisia titularului N. C. Buzescu se publică concurs în termen de 15 zile.

Candidații trebuie să fie majori, absolvenți ai unei școli de cântăreți, având satisfăcut serviciul militar.

Cererile însoțite de actele legale, se vor depune la timp, la sf. Protopopesc.

Protoieru, Econ. Const. Moisiu.

Protopopiatul I, Târgoviște jud. Dâmbovița. — Se publică concurs în termen legal de 15 zile pentru ocuparea postului I de cântăreț, dela parohia Dragomirești devenit vacant, în urma decesului titularului Soare Ionescu.

Cererile însoțite de actele reglementare se vor înainta oficiului protopopesc în termenul mai sus arătat.

Candidații vor fi absolvenți ai unei școale de cântăreți și cu stagiul militar satisfăcut.

Protopop, Pr. Toma Georgescu

Protoieria jud. Mușcel circ. II, Priboeni. — Se publică concurs cu termen legal de 15 zile pentru ocuparea postului de cântăreț II dela parohia Drăghicești, acest județ, devenit vacant prin transferarea titularului Ion N. Draghia, pe data de 1 Octombrie a. c.

Doritorii de a ocupa acest post trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile însoțite de actele necesare, se vor înainta la cancelaria oficiului protopopesc în termenul arătat.

Protopop, Pr. Gh. Stroian

Protoieria jud. Mușcel Circ. II Priboeni. — Se publică concurs cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea postului de cântăreț II dela parohia Turculești, din acest județ, devenit vacant prin plecarea în armată a titularului Ion I. Udrea, pe data de 1 Aprilie 1933.

Doritorii de a ocupa acest post trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile, însoțite de actele necesare, se vor înainta la cancelaria oficiului protopopesc, în termenul arătat.

Protopop, Pr. Gh. Stroian.

Protoieria jud. Mușcel Circ. II Priboeni. — Se publică concurs cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea postului de cântăreț I de la parohia Voroveni, din acest județ, devenit vacant prin demisiunea titularului Ion C. Nicolescu, pe data de 1 Sept. a. c.

Doritorii de a ocupa acest post, trebuie să fie absolvenți ai școalei de cântăreți și cu serviciul militar satisfăcut.

Cererile, însoțite de actele necesare, se vor înainta la cancelaria oficiului protopopesc în termenul arătat.

Protopop, Pr. Gh. Stroian.

Protoieria jud. Prahova Circ. II-a Breaza. — Se publică concurs pentru ocuparea postului de cântăreț dela parohia sf. Voevozi — Câmpina, devenit

vacant prin transferarea titularului la parohia Adormirea—Câmpina.

Candidații trebuie să fie absolvenți ai școlii de cântăreți și cu serviciul militar aranjat.

Cererile, cu actele, se vor înainta protoieriei.

Protopop, V. Oporan.

Protoieria jud. Prahova, circ. IV-a, Vălenii de Munie. — Se publică concurs pentru ocuparea postului de cântăreț I, la parohia Șoimari, cu termen de 30 de zile, rămas vacant prin părăsirea postului de titular.

Cererile însoțite de actele reglementare se vor înainta oficiului protopopesc în termen.

Candidații vor fi satisfăcut legea recrutării și titrați ai unei școli de cântăreți.

Protopop, Iconom Nic. Popescu-Ogretin

Protoieria jud. Vlașca Circ III, Cartojani. — Se publică concurs cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea postului de cântăreț I dela parohia Cartojani, devenit vacant prin punerea în disponibilitate pentru regularea drepturilor la pensie a titularului de până acum.

Doritorii de a ocupa acest post, vor fi absolvenți ai unei școli de cântăreți și vor avea serviciul militar satisfăcut.

Cererile se vor înainta însoțite de actele necesare, oficiului protopopesc în termenul mai sus arătat.

Protoiereu, Pr. Al. Constantinescu.

Protoieria jud. Vlașca, circ. III. — Se publică concurs, cu termen legal de 15 zile, pentru ocuparea postului I de cântăreț, dela Parohia Popești, devenit vacant, în urma demisionării titularului de până aci, N. Dragomirescu.

Cererile însoțite de actele reglementare se vor înainta oficiului protopopesc, în termenul mai sus arătat.

Candidații vor fi absolvenți ai unei școli de cântăreți și cu stagiul militar satisfăcut.

Protoiereu, Pr. Al. Constantinescu.

MULȚUMIRI.

Adunarea consiliului și epitropia parohiei *Delea Nouă Calist-București*, aduc mulțumiri publice persoanelor, cari au dăruit bani în 1933 pentru sporirea fondului de restaurarea picturii bisericii.

Au dăruit între 10.000 și 500 lei următoarele persoane: dd. Iordan Stoenescu, str. Dristor, 2 bis. lei 10.000; pr. Vasile Hadarag, lei 5,500; Marin

Constantinescu, str. Raion, 75, lei 5.000; Vasile I Petcu, str. Raion, 168, lei 5 000; V. I. Stoenescu, str. Raion 174, lei 5.000; soții Petruța și I. Rădulescu, str. Delea Nouă, 3, lei 5.000; soții Melania și Emilian Simionescu, str. Delea Nouă, 38, lei 5.000; Nicolae Constantinescu, calea Călărași, 313, lei 4.000; Niță Georgescu, calea Călărașilor, 383, lei 3.500; ing. Aurică N. Georgescu, str. Raion, 180, lei 3.250; Mitică N. Georgescu, str. Raion, 184, lei 3.250; Kiriță Dumitrescu, str. Labirinti, 52, lei 3 000; M. Constantinescu, calea Călărași, 268, lei 3.000; pr. Ion Sachelarie, lei 2.500; Petre Militaru, str. Cezar Boliac, 5, lei 2.040; V. Drăgnoiu, str. Cezar Boliac 40, lei 2.000; I. Apostolescu, șos. Mihai Bravu, 268, lei 1700; d-na Alexandrina Ștefănescu, str. Delea Nouă, 1, lei 1400; Gr. Săndulescu, str. Cornul Caprei, 43, lei 1.300; V. Ștefănescu, calea Călărași, 255, lei 1.100; M. Teodorescu, calea Călărașilor, 190, lei 1.000; N. Ștefănescu, str. Cezar Boliac, 10, lei 1.000; Florea Sima, str. Negoiu, 40, lei 1.000; N. Mateescu, calea Călărașilor, 290, lei 1.000; Alex. Ionescu str. Agricultori, 134, lei 1.000; Stere Economu, str. Raion, 102, lei 1.000; d-na Dr. Maria Răsvan, str. Orhei, 5, lei 1.000; Ana Petrescu, str. Delea Nouă, 1, lei 1.000; Vasilica Paulina Georgescu, calea Călărași, 246, lei 1.000; O d-nă enoriașă lei 1.000; soții Eufrosina și N. Trosc, str. Raion, 163, lei 1.000; Ioan N. Busuioc, str. Pescari, 1, lei 900; D-tru. P. Constantinescu, str. Raion, 118, lei 800; d-ra Matilda Gălescu, str. Reni, 60, lei 790; Metei Ionescu, str. Raion, 137, lei 600.

Câte 500 lei: Păun Șerban Banu, str. Laptelui, 50; ing. Cristea Stelian, str. Delea Nouă, 5, Mitică Donciulescu, calea Călărașilor, 261; M. Deciu, str. Agricultori, 136; C. Jelea Dumitrescu, șos. Mihai Bravu, 264; Iosif Glowaski, str. Pitiș, 34; d-na Eva Tudor, șos. Mihai Bravu, 272; d-ra Aurelia P. Georgescu, calea Călărașilor 246; V. Ionescu, calea Călărașilor, 303; P. Ionescu. calea Călărași, 298; Aurel Mănescu, din Constanța: Gh. Radu Doncea str. Horia, 341; Costel V. Petcu, str. Raion 68; căp. Gh. Pravăț, str. Raion, 95; Radu Parascivescu, str. Raion, 162; d-na Casandra Popovici, str. Vâlcov 2; căp. V. Rădulescu, calea Călărași, 260; soții Ecaterina și căp. N. Rădulescu, str. Vâlcov, 43; Gh. Șifeovici, str. Delea Nouă, 5; Mitică Stoenescu, str. Dristor, 45; Șt. Thais, str. Dristor, 12; d-na Leana Teodorescu, str. Raion, 161; d. I. Ungureanu, str. Dristor, 9; Gh. Stănescu, str. Labirint 191; V. Stănescu (Bulache), calea Călărașilor, 257.

Câte 400 lei: d-na Ioana T. Teodorescu, calea

Călărășilor, 298; și d. Eduard Welman, str. Găitănari, 34.

Câte 300 lei: I. Crețu, str. Claudiu, 18; Al. Cindoiu, str. Agricultori, 128; M. Dobrescu, str. Claudiu, 34; Gh. Furnica, str. Spătar Borcea, 11; dr. Păun D. Popa, str. Găitănari, 29; Gh. Ene Ruse, str. Sp. Borcea, 15; Gh. V. Stoenescu, str. Raion, 174; St. Stoenescu, str. Dristor, 41; Gh. Stoenescu, str. Raion, 112; M. I. Zaharia, str. Ismail 40; Marin Zănescu, calea Călărăși, 305; și d-nele Ecaterina Oraghij, str. Raion, 145; Șerban C. Petre, str. Raion, 69; Sofia Rădulescu, calea Călărăși, 260; și Zoe Georgescu, fundătura Delea Nouă, 4.

Câte 200 lei: P. Augustin, str. Meșter Manole, 11; I. Bercu, str. Sp. Borcea, 18; Șt. Bădescu, str. Pitiș, 28; Aurel Constantinescu, calea Călărășilor 267; Ilie Constantinescu, Raion, 114; C. Copici, str. Negoiu, 24; maior N. Dumitrescu, calea Călărăși, 260; Al. Dumitrescu, șos. Mihai Bravu, 270; Marin Enescu, str. Raion, 149; T. Gorescu, fund. Raion, 4; Teofil Grigorescu, str. Panduri, 20; C. Ionescu, calea Călărăși, 234; I. Ionescu, str. Ismail, 38; N. Pravăț, fundătura Gropi 13 bis; Eremia Popovici, str. Raion, 143; Col. Al. Popescu și Maria Băltăreț, Dristor, 17; State Dincă, str. Sp. Borcea, 9; Ruse Slavu, str. Sp. Borcea, 2; I. Stelian, str. Vâlcov, 26; V. Tudor, str. Sp. Borcea, 54; I. Tărășescu, str. Negoiu, 45; St. Vasilescu, calea Călărășilor, 237; N. Iordache, str. Pitiș, 32; și d-nele: Dumitra St. Bratu, str. Raion, 141; Tudora Ioniță Marin, fundătura Dristor, 34; Mândica Oprescu, calea Călărăși, 265; Ana Ispas Săndulescu, str. Cezar Boliac, 55; și Ioana Tudor, str. Dristor, 54.

Câte 100 lei: dd. I. Breslașu, str. Raion, 81; M. Bartolomeu, str. Sp. Borcea, 13; Maria Bacalbașa, str. Leova, 31; Zoe Constantinescu, str. Agricultori, 135; Frantz Conaty, calea Călărăși, 254; Halila Catinachi, str. Raion, 174; Căpit. Ilie Constantinescu, str. Orhei, 42; I. Constantinescu, str. Lupiței, 8; Elena Cristescu, fundătura Dristor, 5; Gh. Constantinescu, Horia, 33; Spiridon Costea, fundătura Dristor, 32; Gh. Constantinescu, str. Claudiu, 21; Al. Carabin, str. Delea Nouă, 10; Petruța Cochinchachi, str. Raion, 178; Eugenia Dumitrescu, str. Raion, 159; C. Dumitrescu, str. Leova, 50; Maria Georgescu, str. Meșter Manole, 23; N. Georgescu, str. Reni, 23; N. Grigore, fund. Dristor, 35; Marin Georgescu din Giurgiu; S. Hulea, str. Ismail, 60; St. Iliescu, str. Delea Nouă, 13; Dumitru Ionescu, str. Labirint, 164; Andrei Ionescu, str. Raion, 166; Ion Ionescu, str. Spătar Borcea, 10; P. Ionescu, str. Meșter Manole, 20; Dobrița

căp. Ilie Ionescu, str. Leova, 45; Natalla Lefte, str. Leova, 20; Măcărescu, str. Crișan, 28; Gh. Moisescu, str. Negoiu, 91; Maria Mocanu, str. Dristor, 15; Surorile Manea, str. Leova, 18; soții col. Ecat. și S. Munteanu, str. Leova, 55; Stoica Marinescu, str. Cezar Boliac, 29; Elena Niculescu, str. Panduri, 21; I. Niculescu, calea Călărăși, 242; Niță Penescu, Raion, 152; Tomea Niculescu, str. Arh. Calist 8; Coman Negreanu, calea Călărăși, 249; Mihail Negoescu, str. Reni, 35; Cezar Negrea, str. Leova, 40; I. Nițescu, str. Horia, 43; Ganciu Nicu, str. Raion, 176; Smaranda Panaitescu, str. Agricultori, 133; Elena Petrescu, Raion, 169; Dtru. Pohrib, Claudiu, 10; I. Panof, str. Raion, 94; C. Panaitescu, str. Sp. Borcea, 20; Al. Petrescu, str. Vâlcov, 5; Maria Pârlițeanu, str. Panduri, 22; Teodor Răul, str. Raion, 87; V. Radian, str. Dristor, 9; Ecaterina Stănescu, str. Reni, 26; Dumitru Stănescu, str. Sp. Borcea, 9; D. Șerbănescu, Arh. Calist, 9; Gherghina Stănescu, str. Arh. Calist, 12; Gh. Stoenescu, str. Raion, 85; Ecat. Maria Săndulescu, str. Cornu Caprei, 43; Sava Sachelarie, str. Ismail, 39; St. Tudorache, str. Pitiș, 34; Simion Gh. Ștefănescu, str. Agricultori, 142; I. Simionescu, str. Găitănari, 18; I. Theodorescu, str. Raion, 111; Victor Tinescu, str. Ismail, 52; C. Theodorescu, str. Dristor, 9; Maria Teodorescu, str. Blaj, 25; Al. Unterlof, calea Călărăși, 252; Tănase Voiculescu, str. Blaj, 27; Gh. Voinea, str. Popa Nan, 157; Cristea Petre, str. Sp. Borcea, 17; I. Amzuță, str. Sp. Borcea, 12; Maria Georgescu, str. Meșter Manole, 23; Parascheva Potcavă, str. Meșter Manole, 15; Aurelian Paven, str. Meșter Manole, 5; V. Gornea, str. Cocoș, 4; Maria Stegaru, str. Leorda, 42, lei 150.

Totalul sumelor dăruite a fost de lei 117.630

Paroh preot V. Hadarag.



E C O N O M I C E

Consulatul Republicii polone din Cernăuți, ne face cunoscut că Firma „Odlęwnia dzwonow Braci Felczynskich“ din Kalusz (Polonia), a inventat un nou mijloc pentru repararea clopotelor bisericesti, crăpate, fără să mai fie nevoie de returnarea lor.

Cei interesați pot cere informațiuni mai detaliate la acest consulat.

CRONICA EXTERNĂ

Rupere în sânul bisericii germane.

Sinodul confesional al bisericii protestante germane, reprezentând pe credincioșii și pastorii cari sunt în opoziție cu biserica oficială, a adoptat în unanimitate o moțiune prin care pronunță solemn separația de biserica oficială.

Intre altele, moțiunea spune: „Fără a voi să se aducă o atingere dreptului de supraveghere al statului, cerem guvernului să recunoască principiul că toate chestiunile bisericești, de doctrină și de organizare, trebuie să fie lăsate la aprecierea bisericii, care singură este chemată să ia deciziuni în această materie“.

Patriarhia ortodoxă a Jugoslaviei și doliul pentru un rege ortodox.

Cuvântarea patriarhului la Catedrală

În cursul cuvântării rostită în catedrală la funeraliile regelui Alexandru, patriarhul Barnaba a spus între altele:

„Marea figură a regelui Alexandru domină întreaga viață a țării. Unitatea Iugoslaviei a fost marea idee a vieții sale pe care a pus-o întreagă în slujba binelui națiunii. Regele Alexandru era prin excelență un rege național, iubit de poporul său. Toate minoritățile îl plâng, deoarece el era apărătorul lor. Biserica ortodoxă îl plânge ca apărător al creștinătății. Milioane de ruși, al căror singur apărător era, îl plâng deasemenea.

„Scump și August Suveran, vei merge să faci ultima călătorie la Oplenatz, unde de atâtea ori ai fost.

„Întreaga Iugoslavie plânge pe unul din cei mai mari fii ai săi, pe apărătorul său cel mai sigur. Franța a pierdut un mare aliat. Ea ne-a trimis pe primul dintre fiii săi, care este aci în fața sicerului.

„Toate statele și-au trimis pe cei mai buni dintre fiii lor pentru a Te saluta pe Tine rege martir. Toate națiunile din Balcani, din Europa și omenirea întreagă plâng moartea Ta.

„Ai fost făuritorul și unificatorul Iugoslaviei. Ai realizat idealul unirii popoarelor iugoslave.

„În fața lui Dumnezeu prestăm jurământul de a executa testamentul Tău: Vom strânge rândurile în jurul regelui Petru al II-lea și vom păstra intactă Iugoslavia până la ultima noastră suflare.

„Biserica ortodoxă pierde în tine pe cel mai mare și mai nobil fiu. Glorie Ție, Rege viteaz, Alexandru Unificatorul, glorie Ție“.



BIBLIOGRAFIE

Păstorul ortodox. — Octombrie. — Problema tineretului nostru și atitudinea Bisericii.

„...„Ne bucură foarte mult faptul că I. P. S. Miron, Patriarhul României, a pus chestiunea tineretului pe rândul întâi și caută să ajungă la fixarea atitudinii pe care biserica ortodoxă română trebuie s'o aibă față de tineret. Convocarea congresului profesorilor secundari adev. religie și prezidarea lui, de însuși I. P. S. Patriarh, precum și cele două reviste, cari apar sub auspiciile Sf. Arhiepiscopii a Bucureștilor, sunt garanții solide că în curând vom avea o conduită și cu privire la tineret, scăpând astfel de sub acuzațiile celorlalte confesiuni, care ne învinovățesc de statism și inerție.

■ **P. C. Părinte Petre Vintilescu**, profesor de Liturgică și Pastorală la Facultatea de Teologie, a dat la lumină o nouă lucrare: „*Preotul în fața chemării sale de păstor al sufletelor*“, care cuprinde capitole de teologie pastorală indirectă.

În vremea actuală, când mai mult ca oricând se impune preotului o temeinică pregătire atât generală teologică, cât și specială de ordin pastoral, cartea P. C. Părintelui profesor Vintilescu este de o absolută necesitate pentru preoți și studenții teologi.

O recomandăm cu toată căldura. Un volum are 296 pagini și costă numai 90 lei. Se găsește de vânzare la orice librărie din București.

■ A apărut lucrarea „*Lupta materialismului împotriva Creștinismului. Fără biserică nu este mântuire*“ de d. Sotir Zafiriu, cu o prefață de P. C. Părinte Gala Galaction.

■ A apărut pe luna Octombrie a. c., „*Tinerimea creștină*“, revistă ortodoxă de educație religioasă morală, cu următorul cuprins: Rugăciune la începutul anului școlar; Calea cea adevărată de Pr. M. Bulacu; Mănăstirea Snagovului de I. Simionescu, prof. univ.; Drumul lui Creangă de

Gala Galaction; La începutul unui an școlar de Pr. N. Hodoroabă-Iași; Biserica și tineretul de V. Sibiescu; Ispitirea de pe munte, versuri de D. Nanu; Cum trebuie să cetim cărțile de literatură profană, trad. după Sf. Vasile cel Mare; Participarea cercetașilor la serviciul divin de Fl. S. Goia-Cluj; De ce nu dăm examen la Religie? de Pr. C. Moisiu; Atmosfera creștină în colegiile universitare engleze, de Prof. C. Mureșanu-Constanța; Viața de tabără, de Dumitru Muster; Tabăra dela Mamaia de Pr. Gr. Burlușanu; Micile virtuți de C. Pavel; Hamalul din Geneva de Pr. C. Moisiu; Biblia și Omer, trad. după Chateaubriand; Moment pios, versuri de C. Graur; Noroc și invenție de Prof. Dr. Buttescu; Informațiuni, vederi în două culori, etc.

P. C. Preoți profesori de religie sunt rugați a o recomanda elevilor de curs secundar.

De altfel și Congresul P. C. Preoți profesori de religie din țară, ți nut la Mănăstirea Dealu, — a aprobat susținerea acestei reviste, față de scopul ce și-a propus.

■ A apărut pe luna Octomvrie, *Duminica Copiilor*, revistă de educație pentru copii. Cuprinsul acestui număr este: Veniți copii, versuri de C. Goran; Bine ați venit de Preotul vostru catehet; Iisus și copilul de Marioara Mihălcescu; Floarea lacrimilor de I. Nisipeanu; La bisericuță'n sat, versuri de I. V. Mihai; Iosif și frații săi, istorisire biblică cu ilustrațiuni de Pascal; Cei șapte copilași, trad. de Em. Vasilescu; Perinuța unei copiluțe de Pr. V. A. Basarabin; Povestea cu găștele care au furat un copil de Fl. Cristescu; Sufletul copilului în literatură, trad. de Apostol Culea; Rugăciunea unei copile de Toma Culcea; Ce este credința, trad. de Serafimescu Ion; Din copilăria lui Jules Michelet, trad. de Apostol Culea; Iubirea lui Iisus, trad. de M. Florescu; Amintiri din copilăria și tinerețea lui Chateaubriand, trad. de Apostol Culea; Apostolii, trad. de Stan Arsenie; Legenda Snagoovului de Eiliza B. Marian; Povești polone despre Maica Domnului, trad. de † Atanasie Mironescu.

Cucernicii Preoți cateheți cari o primesc sunt rugați să o recomande elevilor de școală. Chiar dacă numai un abonament pentru școală se face, ar fi un real sprijin acestei reviste, de mare folos educativ. Susținerea editurii și beneficiul ce s'ar realiza, sunt ale instituției.

≈ Se recomandă P. C. Preoți lucrarea „*Ce trebuie să știe orice român despre apărarea țării și în deosebi despre apărarea contra atacurilor*

aeriene“, scrisă de doi domni ofițeri superiori, care poate servi ca ghid conferențiarilor pentru pregătirea poporului contra pericolului atacurilor aero-chimice.

Cartea costă numai 20 lei și se poate comanda dela autori la comandamentul A. A. Teritorial, str. Brezoianu Nr. 43, București.

≈ Deasemenea recomandăm lucrarea „*Biserica îndrumază și călăuzește cultura*“, scrisă de P. C. Pr. Dem. Ilescu-Palanca, carte cuprinde îndrumări prețioase pentru activitatea preoțimei noastre. Costă 20 lei și se găsește la autor sau la librăriile din București.

≈ Dr. Nicodim Milaș: *CANOANELE Bisericii ortodoxe, însoțite de comentarii*. Vol. II, Partea I, (Canoanele sinoadelor locale). Traducere făcută de Dr. Nicolae Popovici, profesor la Academia Teologică din Arad și Uroș Kovincici, protoiereul ortodox-sârbesc al Aradului. Pag. VIII + 340. Tiparul Tipografiei Diecezane din Arad. Prețul 130 Lei.

Traducătorii lucrării prezente, după ce în anii trecuți ne-au dat volumul prim în două părți, care cuprinde canoanele apostolice și ale sinoadelor ecumenice, acum ne dau textul și tălmăcirile canoanelor sinoadelor locale.

Precum volumul prim, așa și cel prezent este un mijloc auxiliar prețios, atât pentru cîerul nostru, cât și pentru toți credincioșii Bisericii noastre, doritori să cunoască și să aprofundeze adevărata concepție creștină ortodoxă.

Cartea se poate comanda la *Librăria Diecezană* din Arad, precum și la alte librării din țară, trimițându-se pe lângă preț și 10 Lei pentru porto.



I N F O R M A Ţ I U N I

La telegramele de condoleanțe adresate de I. P. S. Patriarh cu ocazia morții Regelui Alexandru, I. P. S. Sa a primit următoarele răspunsuri:

Mulțumesc I. P. S. Tale pentru condoleanțele Bisericii.

CAROL.

Sunt foarte mișcată de cuvintele dureroase ale Sanctității Voastre în momentele atât de tragice ale vieții mele și vă mulțumesc sincer.

MARIA.

Mulțumesc pentru bunele cuvinte de mângâiere.

NICOLAE,
Principe al României.

Foarte mișcat, mulțumesc Sanctității Voastre pentru sentimentele de simpatie dureroasă în doliul profund care ne-a lovit atât de crud.

PAUL.

Profund mișcat de pioasele cuvinte de conso-lare și întărire pe care Eminentă Voastră mi le-a adresat în clipele de profundă durere, de care națiunea iugoslavă este atinsă, vă rog să primiți sentimentele de sinceră recunoștință ale popo-
rului și guvernului iugoslav.

UZUNOVICI.

■ In Capitală și la toate bisericile din Arhiepiscopie s'a oficiat serviciul religios pentru odihna sufletului marelui rege ortodox Alexandru, unificatorul Iugoslaviei. I. P. S. Patriarh înconjurat de înaltul cler, a oficiat la paraclisul Sf. Patriarhii și la biserica Domnița Bălașa, în asistența onor. guvern și oficialități.

■ Se aduce la cunoștință P. C. Părinți cateheți în învățământul primar, sau profesori de Religie în școlile secundare, că *Institutul Biblic* ortodox pune la îndemâna tuturor spre folosință: *Noul Testament* tradus de Părintele Gala Galaction și *Psaltirea* tălmăcită și rânduită de P. S. Nicodim, ambele broșate la un loc, pe prețul de lei 100,

In acest mod prețul este foarte convenabil și la rândul nostru, recomandăm P. C. Preoți să-și procure aceste cărți, mai ales pentru elevii școalelor primare și secundare, cu cari fac lecturi biblice.

■ Se aduce la cunoștința P. C. Părinți, precum și tuturor credincioșilor ortodoxi cari au nevoie de broșuri religioase, că Părintele Toma Gherasimescu, profesor la seminarul monahal dela sf. Mănăstire Cernica, și conducătorul Revistei „Credința ortodoxă“, s'a mutat împreună cu tipografia P. C. sale, în localul asociației creștine ortodoxe „Patriarhul Miron“, din str. Sfinții Apostoli 40.

La această adresă se poate face orice comandă de cărți religioase, contra ramburs.



S U M A R :

Cântarea creștină în comun.	<i>Consilier</i>
Regelui Alexandru	<i>Gh. Bălțeanu</i>
Botezul celor o sută de Romi la Ploești. La solemnitate a participat și I. P. S. Patriarh Miron.	<i>Cronicar</i>
Ce mijloace să întrebuințeze Preotul Catehet pentru aducerea elevilor la biserică regulat în Duminici și sărbători, pentru participarea lor activă la slujbe, executând cântările liturgice și pentru înrăurirea sufletului lor în sens educativ creștin ?.	<i>Pr. Aurelian D.</i>
Curcile pastorale, sărbătorirea unui preot.	<i>Asistent</i>
Sfânta Scriptură și sectanții.	<i>Toma Culcea</i>
Grădina Preotului Ilie dela Cotroceni.	<i>D. Caseli</i>

CRONICA INTERNĂ

Culturale: Circulări	* * *
Misionare: Treceți la ortodoxie	* * *
Administrative bisericesti: Vacante, preoți și cântăreți. — Mulțumiri.	* * *
Economice	* * *

CRONICA EXTERNĂ

Rupere în sânul bisericii germane. Patriarhia ortodoxă a Iugoslaviei și doliul pentru un rege ortodox.	* * *
Bibliografii	* * *
Informații.	* * *